

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkiem dni poświęconych.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 10 hal., pocztą 16 hal. — Biuro Redakcyi i Administracyi ulica Czarnieckiego l. 12. — Ekspedycja miejscowa w Agencji dzienników **St. Sokotowskiego, Paszaj Hausmanna l. 8.** — Listy należy frankować.

Reklamacye otwarte wolne od opłaty.  
Telefon Redakcyi nr. 38.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 32 K., półrocznie 16 K., kwartalnie 8 K., miesięcznie 2 K. 70 h. — W miejscu: rocznie 24 K., półrocznie 12 K., kwartalnie 6 K., miesięcznie 2 K. — Prenumerata zagraniczna: W Niemczech 3 K. 20 h. miesięcznie. We wszystkich innych państwach 3 K. 80 h. miesięcznie.

„Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej“, otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie i miesięczni za dopłatą pierwsz. 1 K. 50 h., drugich 60 h. „Przewodnik“ prenumerowany osobno kosztuje 8 K.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 14 hal., kilkorazowe po 12 hal. od miejsca i wiersza miarą petiową, ogłoszenia zaś tabelaryczne i liczbowe po 20 hal. od jednego wiersza miary petiowej.

Ogłoszenia osób i zakładów prywatnych przyjmuje wyłącznie Agencya dzienników **Sokotowskiego we Lwowie Paszaj Hausmanna l. 9.** I w biurze **Ludwika Ploha na Karola Ludwika l. 9;** w Braneji w Paryżu wyłącznie Agencya pana Adama, 38 Rue de Varenne.

## CZEŚĆ URZĘDOWA

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 14 października b. r. nadać najmłodszej szefowi sekcji w Ministerstwie rolnictwa, dr. Maksowi Włodzimierzowi baronowi Beckowi, order Żelaznej Korony klasy drugiej z uwolnieniem od taksy.

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 14 października b. r. nadać najmłodszej rolniczo-technicznej, konsulentowi w Ministerstwie rolnictwa, radcy ministeryalnemu profesorowi Emerykowi Meisslowi, tytuł i charakter szefa sekcji.

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 29 września b. r. zamianować najmłodszej profesora zwyczajnego geofizyki matematycznej i meteorologii, dr. Maurycego Rudzkiego, profesorem zwyczajnym astronomii i geofizyki matematycznej, a docenta Uniwersytetu odeskiego dr. Cezara Russiana, nadzwyczajnym profesorem matematyki, obu w Uniwersytecie krakowskim.

## CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 17 października.

### Preliminarz budżetowy na rok 1903.

Przedłożony na wczorajszym posiedzeniu Izby posłów preliminarz budżetowy na rok 1903 zamyka się — jak wiadomo — nadwyżką w kwocie 417.827 koron (dochody 1.726.643.263 koron, wydatki: 1.726.225.436 koron). W szczególności preliminarz przedstawia się w porównaniu z preliminarzem roku poprzedniego w sposób następujący:

#### I. Wydatki.

Rozdział Dwór Najwyższy wykazuje, a to ze względu na mający być przedłożony Radzie państwa w czasie najbliższym projekt ustawy o utrzymaniu Dworu cesarskiego, zwiększony wydatek o dwa miliony koron; również zwiększył się wydatek przypadający na tę połowę Monarchii na „Cesarzką kancelaryę gabinetową“, a to w skutek spensjonowania jednego z sekretarzy tej kancelaryi, oraz w skutek podniesienia jednej pensyi wdowniej i wyższego zapotrzebowania na kwinkwemium o 1.497 koron.

W rozdziale Rada państwa wydatek powiększył się w porównaniu z rokiem poprzednim o 114.231 K. Jest to następstwem większego o 240.301 koron zapotrzebowania w zwyczajnych wydatkach w skutek dłuższej trwającej sesji Rady państwa, co pociągnęło za sobą znaczniejsze koszty w rubryce dyet, wydatków kancelaryjnych, druków i t. d., dalej w skutek powiększenia posad urzędni-

czych dla służby stenograficznej, wreszcie z powodu pewnych zmian w służbie kancelaryjnej, archiwalnej i inspekcji gmachu parlamentarnego.

Rozdział Trybunał państwowy wykazuje większy wydatek o 1.000 koron, a to w skutek posunięcia jednego z urzędników do wyższej klasy raagi i podwyższenia ryczałtu na konserwację gmachu i na potrzeby domowe.

W rozdziale 5, tytuł 1 Rada ministrów wykazuje, w porównaniu z r. 1902 wydatek większy o 146.587 koron. Jest to następstwem przyrostu dodatków kwadryntalnych i służbowych dla urzędników, względnie woźnych, dalej większego zapotrzebowania przy rubryce czynsz najmu, następnie prelimitowania zasilków dla powiatowej kasy chorych i podwyższenia kosztów oficjalnych gazet, które kosztują co prawda zostały wyrównane zwiększonymi przychodami, wreszcie upaństwowienia Filii lwowskiej Biura telegraficzno-korespondencyjnego i uregulowania płac urzędników pomocniczych tego Biura.

Natomiast przy tytule 2 Trybunał administracyjny, wydatek jest mniejszy o 21.358 koron, a to głównie z powodu mniejszych kosztów adaptacji w nowym gmachu, w którym Trybunał urzęduje.

Zapotrzebowanie na wspólne wydatki wykazuje, w porównaniu z r. 1902 zwykłą 7.279.223 koron. Ponieważ było możliwem dochody z ceł prelimitować o koron 3.095.900 wyżej, przeto mające być pokryte większe zapotrzebowanie na zaspokojenie wspólnych wydatków wynosi 4.183.233 koron.

W etacie Ministerstwa spraw wewnętrznych wydatek jest większym o koron 2.275.383.

Jest on głównie tem uzasadniony, że w roku 1903 Rząd d. na te wszystkie nowo systemizowane posady, które w roku 1902

były prelimitowane tylko kwotą część roku, domaga się kredytu na cały rok i że dalej w skutek zwiększającego się zakresu urzędowania potrzebnem jest utworzenie nowych posad służbowych, oraz utworzenie trzech nowych starostw i jednej politycznej ekspozytury, następnie przekształcenie dwóch istniejących politycznych ekspozytur na starostwa, wreszcie utworzenie w Poli własnej państwowej władzy policyjnej.

Obok tego w preliminarzu na rok 1903 zwiększono dotacje na budowę dróg i budowle wodne i powiększono kredyty budowlane ze względu na to, że okazuje się nagłą potrzeba wystawienia kilku nowych budynków rządowych.

Wydatki Ministerstwa obrony krajowej prelimitowane są w porównaniu z rokiem poprzednim o 1.342.055 koron więcej, a to głównie w skutek dalszej organizacyi obrony krajowej, prelimitowania większej raty na budowę koszar w Galicyi, pomnożenia wojskowo-policyjnej straży, koniecznego systemizowania nowych posad, oraz powiększenia liczby urzędników w zarządzie centralnym.

W etacie Ministerstwa wyznań i oświaty ogólny zwiększony wydatek wynosi 2.318.293 koron, a z tego przypada na zarząd wyznań 200.526 koron, na zarząd oświaty 2.165.484 koron. Natomiast w zarządzie centralnym zmniejszyły się wydatki w skutek mniejszych nadzwyczajnych kosztów o 47.717 koron.

Zwyczajne jednak wydatki urzędu centralnego powiększyły się o 145.792 koron, co jest głównie wynikiem większych kosztów dozoru szkolnego i żądania większych kredytów na popieranie i pielęgnowanie sztuki.

Powodem większych wydatków zarządu wyznań jest przedewszystkiem uregulowanie płac i poborów pensyjnych systemizowanego

## Olesia

przybrana siostra Juliusza Słowackiego.

Kilka nieznanych szczegółów i dokumentów o Aleksandrze Bécu-Mianowskiej.

Wiadomo, że autor „Balladyn“ „Lilli Wenedy“, „Beniowskiego“, „Króla Ducha“ i tytułu arcydzieła poezji polskiej urodził się w Krzemieńcu (d. 23 sierpnia st. st. 1809 r.). Z Krzemieńca wyjechał na stałe w r. 1829 do Warszawy, następnie za granicę — w Krzemieńcu zostawił wszystko co mu było blizkie i drogę.

Mieszkała tam stale od 1827 r., po przeniesieniu się z Wilna, matka jego, Salomea z Januszewskich. Otrzymałszy skromne bardzo wychowanie, w 16 roku życia panna Januszewska poślubiła Euzebiusza Słowackiego (ur. 15 grudnia 1772 r. † 29 października st. st. 1814 r.), nauczyciela literatury w Liceum krzemienieckim, późniejszego profesora Uniwersytetu wileńskiego. Dzięki staraniom swego męża i towarzysztwa, wśród którego przebywała w Wilnie, wykształciła się na rozumną i miłą kobietę. Po zgonie męża przeniosła się wraz z synkiem do rodziców swoich do Krzemieńca.

W r. 1818 weszła w powtarzające się małżeńskie z dr. Augustem Bécu, profesorem medycyny na tymże Uniwersytecie wileńskim i w sierpniu t. r. powróciła wraz z Juluszem do Wilna.

O ile pożyte jej ze Słowackim, niestety zbyt krótkie, było bardzo szczęśliwe, o tyle z drugim mężem było zupełnie obojętne. Ona bowiem wyszła za niego, szukając męskiej opieki w wychowaniu syna, on zaś potrzebował matki dla wprowadzenia w świat dwóch dorastających córek swoich.

Małżeństwo to, jak o tem w innym już wspominałem miejscu, wpłynęło silnie na wychowanie, wykształcenie i dalsze losy poety. Nie było ono wypadkiem w życiu jego szczęśliwym, gdyż wspomnienie ojczyma piorunem śmiertelnie rażącego i uwiecznionego w III części „Dziadów“, było powodem niejednej dla Słowackiego goryczy i zawisło na szali jego przeznaczeń. Małżeństwo to jednak urobilo inaczej jego stosunki rodzinne, gdyż oprócz opieki męskiej, którą zapewniał ojczym, przybyły mu dwie, starsze od niego, siostry przybrane, które pokochały go czule, jak brata rodzinnego. Były to: Aleksandra i Hersylia Bécu, kobiety piękne, dobre, łagodne i wykształcone.

Słowacki wspomina o nich w „Pamiętniku“ swoim, a w „Godzinie myśli“, gdy mówi o sobie, że włos jego

„na czole dzielony na ramiona spadał  
I po nich czarnym gęstym sypał się pierścieniem“

dodaje zaraz:

„Widać, że włos ten co dnia ręką dziewic gładką  
Utrefiony, brał blaski dziewiczych warkoczy“.

O Aleksandrze powiada Ant. Edw. Odyniec, że jaśniała pełnym blaskiem urody, łącząc ze wspaniałą postawą Pallady wdzięk typowej polskiej piękności, błękitnookiej, pogodnej, łagodnej, gdy młodsza jej siostra Hersylia odznaczała się przeciwnie typem raczej wschodnim na wzór jakiejś Greczynki czy Arabki.

Te kobiety, wśród których wzrósł i wychował się Słowacki, zalicza we „Wspomnieniach“ swoich, skłonny zresztą do zachwytu Odyniec, do najpoetyczniejszych dusz w ówczesnym społeczeństwie wileńskim, do najświetlejszych umysłów w sferze najkultury uczuć i pojęć najszlachetniejszych, opromienionych wdziękami przyrodzonej dobroci i estetycznych form wyższego świata.

Nie dziwnego, że w około takich pań gromadził się chętnie cały ówczesny świat literacki wileński: Adam Mickiewicz, Antoni Gorecki, Julian Korsak, Antoni Odyniec, Karol Sienkiewicz, Eustachy Januszkiewicz, Ludwik Spitznagiel, Aleksander Chodźko i wielu innych. Uroczę panny Bécu musiały być przedmiotem westchnień i tajonej miłości niejednego z tych młodych poetów. Ludwik Spitznagiel, przyjaciel serdeczny Słowackiego, upamiętniony przez niego w poemacie „Godzina myśli“, kochał się podobno w pannie Aleksandrze, o której znów Chodźko powiedział:

„Nie patrzajcie na Olesię,  
Kiedy ma oczy spuszczone,  
Ale gdy oczy podniesie,  
Nie patrzajcie na Olesię.“

W listach Słowackiego do matki z Warszawy i z pierwszych lat pobytu w Paryżu znajdujemy częste o Olesii wzmianki. Nado to w „Księdze pamiątkowej, na uczczenie setnej rocznicy Adama Mickiewicza wydanej“, p. Ignacy Baliński ogłosił jedenaście do niej listów Słowackiego z oryginałów, znajdujących się u p. Jana Balińskiego w Jaszunach\*). Pozostało też pięć listów tej przybranej siostry poety do Odyńca, pisanych w roku 1827—29, w których znajdujemy wiele szczegółów do charakterystyki Słowackiego i o ówczesnym towarzystwie wileńskim. Odznaczają się one prostotą stylu i szczerością uczucia, malując dokładnie charakter tej tak mało znanej postaci\*\*).

Zarówno, jak Hersylia, wielu konkurentów miała też i panna Aleksandra. Wspom-

\*) Warszawa. Nakład Bronisława Natanson. T. I. str. 266—281.

\*\*) Listy te ogłosiłem w „Przewodniku naukowym i literackim“, Lwów w r. 1898. (Dodatek do *Gazety Lwowskiej*).

mina o nich często pani Bécu w listach do Odyńca i Słowacki we wspomnianych wyżej listach do Olesii. Nareszcie znalazła ona szczęście swoje w Wilnie, oddawszy rękę doktorowi Józefowi Mianowskiemu, który już na Uniwersytecie wileńskim zwracał uwagę przez wybitne zdolności swoje.

Oto co w tej kwestyi pisze sama o sobie do Odyńca d. 6 marca roku 1829: „Mam nadzieję, że nie na długo Pana żegnam, los zrzadza, że się zawsze niespodzianie widujemy, widno, że taka wola Opatrzności, może też i z drugiego końca świata coś Pana do Wilna sprowadzi. Już mnie nigdzie dalej Pan niech nie szuka, w Wilnie zawsze zostanę, w Wilnie zawsze sześcieliwą będę, bo w Wilnie znalazłam wszystko...“ Słowacki zaś na wiadomość o tem pisze do niej d. 15 września t. r.: „Bardzo mnie list Twój, Olesiu, ucieszył, widać z niego, żeś teraz szczęśliwa i jeszcze szczęśliwszą być spodziewasz się, brak mu tylko katedry, a wszystko będzie dobrze. Napisałbym osobno do koheanego [Mianowskiego], ale w tych czasach tak jestem zatrudniony, że do Ciebie nawet nie tak długo piszę, jakby mi się chciało. Pokłoń mi się więc odemnie, a jeżeli mi się zapomni, to mu przypomnij, że to ten sam Julek, z którym razem do Trok jeździł“. Następnie w ostatnim liście z dnia 6 stycznia roku 1830, pisze już o bliskim jej ślubie: „Teraz, kochana i zawsze piękna (podług zdania Zawirskiego) Olesiu, napisz mi co o Twoich projektach; naprzód, jaką będziesz miała na ślubie suknię, czy w kwiaty, czy w serca, gdzieniegdzie rozrzucone od niechcenia, czy ja będę na ślub zaproszony, czy mogę przez plenipotentą na ten obrządek stawić się, a wleczas uproszę Piotra Orzechowskiego, żeby był moim reprezentantem.“

(Ciąg dalszy nastąpi).

Leopold Méyet.

personelu nauczycielskiego w grecko-wschodnim zakładzie teologicznym w Zadarze i w rzymsko-katolicko teologicznych zakładach dycecejalnych, a następnie zwiększone żądanie subwencji na budowę nowych kościołów i plebanii.

Ze zwiększonego zapotrzebowania na cele oświaty przypada na Uniwersytety i Akademię 971.923 koron. Jest to następstwem preliniowania pełnego całorocznego zapotrzebowania na płace, czynsze najmu i dotacje, które w roku poprzednim preliniowane były tylko częściowo, dalej zamierzonego mianowania pewnej liczby nadzwyczajnych profesorów zwyczajnymi, ustanowienia nowych sił nauczycielskich i pomocniczych, następnie wstawienia zwiększonych i nowych dotacji rocznych na cele oświaty, zwiększenia się wydatków administracyjnych w kilku Uniwersytetach, aktywowania dentystyczno lekarskiego instytutu w Uniwersytecie w Gracu, dentystyczno-lekarskiego ambulatorium w Uniwersytecie krakowskim i IV. roku naukowego w szkole inżynierii budownictwa i budowy maszyn przy czeskiej Politechnice w Bernie. Na zwiększone zapotrzebowanie wpłynęło wreszcie uposażenie i rozszerzenie elektrotechnicznego zakładu naukowego w Wiedniu, żądanie rat na przebudowanie jednego pawilonu wydziału medycznego w Wiedniu, na nowy budynek muzeum botanicznego w Uniwersytecie praskim, na budowę jednego skrzydła przy głównym budynku uniwersyteckim we Lwowie, na pomieszczenie studium rolniczego w Uniwersytecie krakowskim, wreszcie na rozszerzenie gmachów politechnicznych we Lwowie i Wiedniu.

Większy wydatek w sumie 890.904 koron na szkoły średnie spowodowało głównie utworzenie czterech gimnazjów państwowych i pięciu szkół realnych, dalej objęcie przez Państwo czterech gimnazjów komunalnych, wyposażenie i rozszerzenie 34 szkół średnich (17 gimnazjów i 17 szkół realnych), systemizowanie 33 posiadanych nauczycielskich *extra statum* (mianowicie 11 przy gimnazjach, a 22 przy szkołach realnych), następnie budowa pewnej liczby gmachów na pomieszczenie szkół średnich, a wreszcie zwiększone żądania na nabycie środków naukowych, sprawienie mebli itd.

Na subwencyonowanie gimnazjum polskiego w Cieszynie i niemieckiego we Frydku, wstawiona jest w budżet kwota po 18.000 koron dla każdego zakładu z osobna, jako zasilek od 1 stycznia do 15 lipca, po 16.000 koron zaś jako kwota w celu upaństwowienia tych zakładów od 1 września do końca roku 1903.

Zwiększony o 248.516 koron wydatek na szkoły przemysłowe jest naturalnym wynikiem rozwijających się ciągle i wymagających bezustannej pieczy przemysłowych zakładów naukowych. To też wzmagają się bezustannie potrzeby tych zakładów. Specjalnie zaś ten zwiększony wydatek wynika z rozszerzenia pojedynczych zakładów, z podwyższenia plac, systemizowania bez-

względnie koniecznych nowych posad nauczycielskich, podwyższenia subwencji i kredytów na stypendya dla uczniów i na dalsze kształcenie sił nauczycielskich, zaprowadzenia wydatnej nauki wędrowniej i udzielenia od czasu do czasu kwot na urządzenie i rozszerzenie warsztatów.

Ze zwiększonego zapotrzebowania przypada na szkoły handlowe 71.450 koron. Tłomaczy się to głównie koniecznością wydatniejszego subwencyonowania handlowych szkół dziennych i uzupełniających.

Ogólne wydatki na szkoły fachowe większe są o 16.310 koron w skutek systemizowania nowych posad i t. d. między innymi także w skutek zakupu nowych środków naukowych dla szkoły położniczej w Krakowie. Wydatki na szkoły ludowe (seminaria nauczycielskie) mniejsze są o 67.428 koron z powodu zmniejszenia się *extraordinarium*, zwyczajne jednak wydatki w tej pozycji zwiększyły się o 115.400 k. między innymi z powodu rozwinięcia seminarium nauczycielskiego w Zaleszczykach oraz preliniowania ryczałtowych wydatków na nowe seminarium nauczycielskie, które ma być założone w Galicji zachodniej.

Tytuł „Fundacje i subwencje” wykazuje wzrost wydatków o 28.868 koron z powodu zwiększenia kredytu na subwencyonowanie podróży naukowych oraz wyznaczenie większych i nowych subwencji dla wyższych szkół żeńskich.

Etat Ministerstwa skarbu wykazuje wzrost wydatków o 5.278.246 koron, spowodowany przedewszystkiem uregulowaniem poborów niestałych funkcyjaryuszów, co wynosi kwotę 5.750.000 koron.

Z powodu nieuniknionego pomnożenia personelu, dalej rozszerzenia zakresu działania kierujących władz skarbowych i t. d. wstawiono zapotrzebowanie o 212.000 koron większe.

Dalsze przeprowadzenie potrzebnego pomnożenia etatu z powodu reformy służby podatkowej w zakresie podatków bezpośrednich spowoduje wzrost wydatków o 258.000 koron. W tytule straż skarbową wydatek jest o 22.000 koron mniejszy z powodu zniesienia myt i idącego za tem zmniejszenia personelu.

Na budowie w zakresie administracji skarbowej preliniowano w porównaniu z rokiem poprzednim mniej o 637.435 kor.

Na zwyczajne wydatki w rozdziale podatki spożywcze zażądano kredytu o 119.100 kor. mniejszego niż na rok bieżący.

Między innymi na bonifikacje eksportowe dla cukru i spirytusu będzie potrzeba według dotychczasowych doświadczeń 850.000 kor. mniej, natomiast na szereg innych pozycji, dotyczących się restytucji podatku spożywczego, tudzież na bonifikacje dla rolniczych gorzelni (o 70.000 kor.) oraz na przekazywanie funduszom krajowym dochodu z podwyższonych opłat od spirytusu (o 400.000 kor.) okazało się potrzebnym wstawić większe kredyty. W rozdziale monopol solny wydatek mniejszy jest o 90.900

kor., mianowicie nadzwyczajne wydatki na produkowanie soli preliniowano o 442.000 kor. niżej, natomiast wydatki zwyczajne w skutek większych kosztów produkcji soli, podwyższenia plac robotników oraz znaczniejszych robót około zasypiania wyzerpanych stolni w Wieliczce, są preliniowane o 326.000 kor. wyżej.

Monopol tytoniowy wykazuje obniżenie się wydatków o 139.000 kor.

Przy stemplach, taksach i t. d. wydatki wzrosły o 439.497 kor.

Wydatki w tytule loterya mniejsze są o 244.000 kor., a to głównie z powodu, że w skutek zarządzeń, wydanych w celu systematycznego ograniczania gry loteryjnej, będzie prawdopodobnie mniejsze zapotrzebowanie na wypłatę wygranych.

Etat Ministerstwa handlu wykazuje w porównaniu z rokiem poprzednim wzrost wydatków o 3.897.780 koron. Na prace przedwstępne na budowę dróg wodnych preliniowano 800.000 koron, t. j. o 400.000 koron więcej niż w r. z.; dalej na kosztą spisu przedsiębiorstw przemysłowych i rolniczych o 300.000 koron, na poczty i telegrafy o 2.681.320 koron więcej, nadto znaczniejsze podwyżki wydatków na rozszerzenie portu i składów towarowych w Tryeście. Co się tyczy poczt i telegrafów znaczna część przytoczonej podwyżki, mianowicie kwota 2.014.900 koron przypada na osobiste pobory. Tłomaczy się to przedewszystkiem nieustannym rozszerzaniem się zakładów pocztowych, dalej wydatkami, spowodowanymi przez rozwiązanie (w r. b.) kwestyi ekspedytorów pocztowych i t. d. Na utworzenie nowych przewodów telegraficznych wstawiono wydatek większy o 54.500 koron, t. j. kwotę 612.000 koron, a na nowe linie telefoniczne podobnie jak w r. z. 1.800.000 koron.

Etat Ministerstwa kolei żelaznych wykazuje w *ordinarium* wzrost wydatków o 1.771.490 koron, a w *extraordinarium* zmniejszenie się wydatków o 975.400, czyli łącznie wzrost wydatków o 796.090 koron. Wzrost wydatków zwyczajnych spowodowany został wzrostem wydatków na płace personelu urzędniczego w skutek normalnego posuwania się jego w stopniach płacy (1.513.254 koron), wzrostem wynagrodzenia stałych robotników (1.499.263 koron), oraz niestałych sił pomocniczych (838.425 koron).

Wzrost wydatków w etacie Ministerstwa rolnictwa wynosi 312.545 koron.

Wzrost wydatków w etacie Ministerstwa sprawiedliwości o 989.060 koron spowodowany został głównie zwiększeniem zapotrzebowania dla zarządu centralnego, dla najwyższego trybunału, dla sądownictwa w krajach koronnych, dla zakładów karnych, które to zwiększenie zapotrzebowania odpowiada potrzebom służbowym.

Wzrost wydatków w rozdziale subwencje i dotacje o 2.434.000 koron spowodowany został między innymi zwiększeniem się liczby kolei lokalnych, otrzymujących subwencje.

## Pokrycie:

W etacie Prezydium Rady Ministrów zwiększona jest kwota pokrycia 130.370 koron w skutek kompensujących się z wydatkami zwiększonych dochodów z wodu zamiany Biura korespondencyjnego we Lwowie w państwową oraz zwiększonych dochodów pism urzędowych.

Zwiększone pokrycie w etacie Ministerstwa wyznań i oświaty wynosi ogółem 79.949 koron. Między innymi przewidziane jest zwiększenie dochodu z opłat czesnych w szkołach wyższych i średnich.

Pokrycie w etacie Ministerstwa skarbu wyższe jest o 33.785.011 koron. Znajdują się tu między innymi pozycje: 6.298.300 koron z przewyżek budżetowych r. 1900 udział w odszkodowaniu ze strony rządu chińskiego w kwocie 402.661 koron. Podatki bezpośrednie preliniowano wyżej 7.696.450 koron.

Dochód z podatku gruntowego r. 1903 preliniowano okrągło na 59.000.000 koron. Skoro odliczy się jako przypuszczalną kwotę odpisania z tytułu klęsk elementarnych 2.900.000 koron, t. j. kwotę oznaczoną na podstawie przeciętnej z ostatnich trzech lat, a nadto jeszcze 2.000.000 koron ze względu na uchwaloną na ostatniej sesji ustawę o odpisaniu podatku gruntowego z powodu szkód elementarnych, pozostanie okrągło 54.000.000 koron jako przypuszczalny dochód z podatku gruntowego na r. przyszły, t. j. o 800.000 koron mniej niż w r. b.

Podatek domowy preliniowano z względu na zwiększającą się liczbę domów o 4.186.250 koron wyżej. Opust obliczono podobnie jak w r. b. na 12½ pre., t. j. na wyższy opust ustawowy.

Dochód z podatków osobistych preliniowano o 3.331.600 koron wyżej, mianowicie dochód z ogólnego podatku zarobkowego o 900.000 koron, dochód z podatku zarobkowego instytucji obowiązkanych do składania publicznych rachunków o 539.000 koron wyżej, dochód z podatku rentowego o 800.000 koron wyżej, dochód z podatku osobistego o 1.025.000 koron, dochód z podatku od płac o 67.600 koron wyżej.

Dochody cłowe preliniowano wyżej o 2.850.900 koron.

Dochód z podatków pośrednich wykazuje ogółem wzrost o 20.955.550 koron, między innymi dochód z akcyzy o 4.682.950 koron, dochód z podatku od cukru o 3.725.000 koron, z podatku od nafty o 1.100.000 koron, z podatku od piwa o 420.000 koron więcej. Natomiast podatek od spirytusu z powodu zmniejszenia się konsumpcji w skutek podwyższenia podatku preliniowano niżej o 1.300.000 koron.

Podatek od tytoniu preliniowano wyżej o 3.171.000 koron.

Dochód ze stempli preliniowano wyżej o 1.710.000 koron.

Nowy podatek od biletów kolejowych preliniowano w kwocie 15.254.000 koron, w czem mieści się już kwota 3.850.000

## Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

### LA MAMSELKA

(Z francuskiego, H. Gréville).

(Ciąg dalszy).

#### XI.

— Nareszcie jesteś! — łajła księżna wchodząc Anitę. — Gdzież się chowałaś? Od godziny szukają ciebie wszędzie!

— Nie wychodziłam z twego buduaru tylko do sali jadalnej, mameczko, i na pięć minut do Motruny, żeby pożegnać Iwana — odrzekła spokojnie Aniuta, unikając nieprzyjemnego wzroku, który także ze swojej strony nie pragnął spotkać się z jej oczami.

Wspaniałe stopy materyi adamaszkowych, lamowanych złotem i zarzuconych kwiatami o żywych barwach, leżały na fortepianie, na wszystkich meblach i wszędzie, gdzie tylko miejsce się znalazło.

— Nasza cerkiew ciebie nie interesuje — mówiła dalej księżna, widocznie w bardzo złym humorze.

— Przepraszam ciebie bardzo, droga mameczko — odparła Aniuta bez przesadnej skodycy; — wyhaftowałam cały garnitur do kielichów....

— Ty? Kiedyż mogłaś to zrobić? Nie widziałam nigdy, żebyś nad tem pracowała.

— Wczesnymi rankami i późnymi wieczorami — odrzekła młoda dziewczyna. — Chciałam ci zrobić mameczko, niespodziankę; ale jeżeli myślisz, że jestem obojętna na rzecz, która jest dla mnie tak ważna... tak bardzo ważna, bo mogłaś być życie postra-

dać w tej katastrofie... wolę wyrzec się niespodzianki i zaraz ci pokazać moją robotę....

Pobiegła szybko i wróciła zdyszana, bo nie mogła teraz chodzić tak prędko jak dawniej.

Złożone starannie w cienkiej bibułce spoczywały ozdobne aparaty. Wykwintny smak młodej dziewczyny natchnął ją do wyhaftowania tak delikatnych kwiatków, na białej morze srebrem przetykanej, że można je było wziąć za prawdziwe. Wszystko to skrojone, uszyte i podszyte zręcznymi rączkami, było zupełnie gotowe do poświęcenia.

— Musiałaś chyba całe noce nad tem ślepyć! — zawołała Darya wzruszona, obejmując ramionami dziecko zaniedbywane przez czas jakiś.

— Całe noce, nie, mameczko. Wiedziałam, żebyś mi na to nie pozwoliła. Ale przynajmniej, że doś się napracowałam. A jeżeli jesteś zadowolona, moja robota wyda mi się stokroć cenniejszą.

Darya Pawłówna nie mogła się doś nachwalić. Niejasne poczucie niewdzięczności z jej strony oczy jej łzami przyćmiło, co się bardzo rzadko zdarzało.

— Dziękuję pani, panno Magdo — rzekła. — Zecheć pani złożyć te materye. Jutro, po dniu, będziemy mogły lepiej je ocenić. Życzeć pani dobrej nocy.

Magda osłupiała patrząc, jak obie kobiety odchodziły razem; ręka Daryi spoczywała na ramieniu pochrześniacy.

Panna Rox znała dobrze kapryśne zmiany taskawego usposobienia, bo obdarzała nimi innych i znosiła sama nieraz w swojej dotychczasowej skromnej sferze ludzi. Wiedziała wybornie, jak się zdarza, iż faworytka wczorajsza, użyteczna powiernica, bez której życie byłoby pozbawione wszelkiego uroku, staje się nagle, wbrew wszelkiemu prawdopodobieństwu, bez żadnej widocznej przyczyny, gratem bez żadnej wartości, mniej

niż psem, przedmiotem tak mało znaczącym jak naprzykład stare pantofle.

Ale tak nagły przewrót przechodził jej oczekiwania i burzył ze szczętem wszystkie jej nadzieje. Od kilku już miesięcy mrowcza jej praca oddalała zwolna księżną od Anity, tak delikatnie, tak ostrożnie, że zdawało się, iż powrót nie był możebny; a tymczasem cały gmach runął, jak domek karciący! Wszystko trzeba było na nowo zacząć!

Zaczynać, a jakimi sposobami? Dwa razy ta sama sztuka udać się nie może, a przynajmniej rzadko się to zdarza; zresztą, młoda dziewczyna, raz się sparzywszy, będzie się miała na ostrożności...

Zwolna i skrupulatnie Magda składała bogate materye adamaszkowe jedną sztukę za drugą nie patrząc prawie na nie. Co ją teraz adamaszki i lamy obchodziły, co ją obchodziła cerkiew i wszystko zresztą?

Ułożyła porządnie sztuki bogatych materyi, a potem usiadła na krześle przy lampie, przysłaniając oczy dłonią; oślepienie było też oczy polyskiem bogatej lamy, a zresztą, nie życzyła sobie, żeby ktoś, co nagle nadzieję spostrzegł ich wyraz.

Rozpoczynać... tak, ale tym razem już na dobre. Nie spotyka się dwa razy w życiu takiego szczęścia, jakie miała Magda, dostawszy się do domu księżnej Tchewitskiej. Zapewne, że nie braknie na świecie starzejących się dam, bogatych a bezdzietnych, nad którymi bardzo łatwo zawładnąć całkowicie, ale wejść do takiego domu wcale nie łatwo; trzeba, żeby przypadek przyszedł z pomocą, a przypadek jest bardzo kapryśnym sługą; on przywiódł Magdę do księżnej; czy też zecheć posłużyć jej znowu, w razie gdyby tutaj przegrała partycję i czy zawiedzie ją gdzieś indziej, na równie dobrą posadę? Trudno się tego spodziewać.

— Dobrze pomyślała Magda, będę się bronić!

Wstała i odeszła do swego pokoju.

Nie był to bardzo piękny pokój; nie ma zwyczajnie dawać Mamzelkom pokoi wyróżniających się komfortem i elegancją; przechodząc koło pokoiku Anity, pustego w tej chwili, Magda zatrzymała się na chwilę, bardzo krótko, tylko tyle, ile potrzebowała, żeby rzucić okiem w każdy kącik tego miłego przybytku, upiększanego coraz więcej podarkami księżnej, lub fantazją Anity, która lubiła ładne rzeczy i kupowała za swoje pieniądze wszystko co dogadzało jej niewinnym zachciankom.

Stiuki białe ze złotem na ścianach i suficie; rżnięte zwierciadła wszędzie, a jedno szczególnie w tualecie w stylu Ludwika XV., jako nieodzowna ozdoba pokoju młodej panny, zarzucone białym haftowanym muślinem na błękitnej jadvabnej podszewce...

— Jąbym użyła księżniowego atlasu — pomyślała Magda.

Ktoś szedł kurytarzem, Magda więc skierowała się zwolna do swego skromnego mieszkania.

Co za bezmyślny architekt, który stworzył plan tego nieznośnego pałacu z kurytarzem biegnącym przez środek domu! Był to bezwzględnie dom dla ludzi uczciwych, gdzie żadnych tajemnic nie ukrywano, ale jakie to było niewygodne! Jak Magda będzie sobie dom budować... Dla czegożby nie? Tak, jej dom będzie zupełnie inaczej zbudowany; nie będzie się narażonym na przyłapanie przez kogokolwiek na czynności tak prostej przecież i naturalnej, spojrzenia do jakiegoś pokoju, którego drzwi na oścież otwarte. A zawsze wszystkie drzwi otwarte! Jeszcze jeden dziwaczny zwyczaj! Magda drzwi swoje zamknęła i usiadła przed szkaradnym swoim biurkiem, żeby napisać długą list do brata.

(Ciąg dalszy nastąpi).

koron prelininowana już w latach poprzednich z tytułu opłaty stempla od biletów kolejowych. Czysty dochód z podatku od biletów kolejowych prelininowano zatem na 11,400.000 koron.

Dochód z loteryi prelininowano niżej o blisko pół miliona koron.

Etat Ministerstwa handlu wykazuje dochód wyższy o 4,526.520 koron, z czego kwota 4,367.620 koron przypada na zwiększone dochody poczt i telegrafów.

Dochody Ministerstwa kolei żelaznych prelininowano wyżej o 1,927.000 koron z tytułu wzrostu ruchu osobowego i towarowego.

Dochody Ministerstwa rolnictwa prelininowano niżej o 1,024.892 koron z powodu zmniejszenia się produkcji kopalni i obniżenia cen węgla i metalu.

Dochody Ministerstwa sprawiedliwości prelininowano wyżej o 69.730 koron włącznie, w skutek prawdopodobnego zwiększenia się zarobku z pracy więźniów w zakładach karnych.

## Rada Państwa.

(Dalszy ciąg telegraficznego sprawozdania z posiedzenia Izby posłów w dniu 16 b. m.)

Wiedeń, 17 października. P. Minister skarbu dr. Böhm-Bawerk w *exposé* swym, wygłoszonym na wczorajszym posiedzeniu Izby posłów, omawiał najważniejsze punkty i cyfry budżetu, który — jak P. Minister zaznaczył — ma wielkie podobieństwo do budżetowej konstelacji roku poprzedniego. Depresja finansowa, która pojawiła się na targach zagranicznych, na szczęście nie doprowadziła w Austrii do przesilenia finansowego. Jednakże skutki depresji odbiły się na dochodach państwowych. Wydatki coraz bardziej rosną, zwłaszcza na polu inwestycji.

P. Minister zaznacza dalej, że depresja ekonomiczna była także poważna nie przyszło jednak do przesilenia. Depresja ujawniła się na różnych polach, zwłaszcza w podatku od akcyj, w partycypacji Rządu w przedsiębiorstwach i t. d. Dla tego należało być ostrożnym przy układaniu budżetu i liczyć tylko na skromny wzrost regularnych dochodów. Natomiast wzrosły wydatki państwowe i zapotrzebowanie, z powodu dalszego prowadzenia dzieła ekonomicznych inwestycji. P. Minister motywował następnie podwyższenie cywilnej listy Monarchy o 2 miliony koron. Przypomniał mianowicie, że kwota ta była uchwaloną na przeciąg lat 10. Od roku 1872 jej nie podwyższano. Tymczasem dwa razy w roku 1873 i 1889, nastąpiło podwyższenie płac urzędników i sług rządowych; podwyższono i pensje wdowie. Najw. Dwór musiał w tym samym stosunku podwyższyć pensje swym urzędnikom wojskowym i cywilnym. Wydatki przeto wzrosły. Rząd przedłożył Izbie podwyższenie dotacji dla Najw. Dworu do uchwały.

P. Minister wskazywał wreszcie na konieczność utrzymania równowagi budżetowej i zwrócenia bacznej uwagi na tę okoliczność, że w latach ubiegłych wyczerpano znaczne nadwyżki kasowe, obracając je, co prawda, na cele dodatnie i produktywne.

Następnie zabrał głos P. Prezes gabinetu dr. Koerber. P. Prezydent Ministrów na wstępie swej mowy scharakteryzował sytuację polityczną, wśród której parlament rozpoczął swe obrady. Jako objaw dodatni podniósł dr. Koerber załatwienie poprzedniego budżetu w drodze parlamentarnej. Wzmocniło to zaufanie ludności i obudziło nadzieje na przyszłość. Spodziewam się — mówił dr. Koerber, — że Izba wytrwa przy tej zdobyczy, przez co uchroni Państwo od przesilenia.

Wspomniałszy o sporze o Morskie Oko, powiedział dr. Koerber, że istnieje wszelka podstawa, aby z uznaniem przyjąć załatwienie tej kwestyi, i wyraził serdeczne podziękowanie prezydentowi sądu rozjemczego p. Winklerowi. (Okłaski).

Omawiając rokowania Rządu z Towarzystwem kolei państwowych, powiada, że Rząd w swojej ofercie poszedł w ustępstwach do najdalszych granic.

P. Prezydent Ministrów omawiał następnie świeżo przedłożony budżet i zapowiedział, że przy pierwszym czytaniu budżetu wniesie reformę regulaminu dla obrad nad budżetem; tak samo też będzie wdzięczny jeżeli i z innej strony postawione będą propozycje i poczynione kroki w celu uproszczenia dyskusji budżetowej.

Z kolei przeszedł dr. Koerber do kwestyi językowej i oświadczył, że Rząd jest zdania, iż sprawy tej absolutnie nie można już usunąć z porządku dziennego. Rząd ma zamiar wnieść dwa projekty ustaw dla załatwienia sporu językowego w Czechach i na Morawii. Rząd chce kwestyję językową ostatecznie rozstrzygnąć i położyć koniec temu nieszczęściu, w skutek którego oba te kraje i całe państwo tak wiele cierpią. To jest jego zamiarem stanowczym; i chyba za ten

zamiar nie zasłużył na żaden zarzut ze strony narodu czeskiego.

Jeden z posłów młodoczeskich powiada, dr. Koerber — niedawno na zgromadzeniu wyborców nazwał Rząd wrogiem i przeciwnikiem narodu czeskiego. (Okrzyki ze strony Młodoczechów — Tak! Pan jesteś wrogiem narodu czeskiego). Dr. Koerber w obec tego stwierdza, że Rząd przeciwnie zawsze starał się z równą sprawiedliwością i obiektywnością postępować w obec obu szczeplów. (Żywe protesty ze strony Młodoczechów).

Dr. Koerber omawiał następnie przyjęcie, jakiego doznał jego zarys językowy ze strony Niemców i Czechów. (Ciągłe przerywania ze strony Młodoczechów i radykałów czeskich) i zapewniał o szczerej chęci Rządu uregulowania tej piekającej dla obu krajów sprawy. Możliwe — rzekł — że z naszą próbą nie będziemy mieli powodzenia, tego jednak zaprzeczyc nie można, że droga tej próby jest inną od dotychczasowych. A toli kwestya ta raz postawiona została i musi być załatwiona. Jest to postępowanie widoczne, co zastępcy obu narodów powinni uznać. Także ta okoliczność, że sprawa sporu językowego załatwiona ma być w drodze ustawodawczej, wskazuje na szczerą chęć Rządu do sprawiedliwego i ostatecznego załatwienia tej kwestyi, albowiem rozporządzenie zawiera wyraz woli Rządu zmiennego, ustawa zaś zawiera wolę parlamentu i gwarancję trwałego pokoju. (Okłaski na lewicy, przerywanie ze strony Młodoczechów). Naród czeski powinien mieć zaufanie do sprawiedliwości Izby, która dała tej sprawiedliwości liczne dowody, uwzględniając interesy narodu czeskiego. Jeżeli panowie uważacie rozporządzenie za sukces swej potęgi, to ustawa wydaje mi się uznaniem waszego prawa i to o wiele większym i trwalszym. (Śmiechy ze strony Czechów).

Rząd był przygotowany na odrzucenie swego projektu ze strony Czechów, a także z innej strony spodziewał się ostrej krytyki. Ale go to nie odstrasza; przystąpienie panowie do rzeczy, a reszta się znajdzie.

Zastępcy Niemiec widzą w zarysie dokładne oznaczenie obszarów, w których język niemiecki jako urzędowy przy władzach państwowych ma być używany; podług słów Mowy Tronowej oznaczone są owe sfery, w których jednolitość językowa nie może być naruszona. Raczej, powtarzam porównać, o ile rozgraniczenie to zgadza się z życzeniami, podniesionymi przez Niemców, a potem wydajcie swoje orzeczenie. Także proszę zbadać obiektywnie i bez uprzedzeń, czy dla utrzymania narodowości dane są w tym projekcie gwarancje. Państwo nie może więcej dać, jak tyle, ile da się pogodzić z utrzymaniem jego przeszłości w teraźniejszości i przyszłości.

Co się tyczy ugody ekonomicznej z Węgrami dr. Koerber spodziewa się, że rezultat rokowań ugodowych wkrótce będzie mógł być podany do publicznej wiadomości. Rząd stara się utrzymać tę ugody na podstawie sprawiedliwości i dla korzyści ogółu, dla korzyści obu stron.

W końcu P. Prezydent wskazał na liczne sprawy, które ma parlament do załatwienia i wzywał posłów do pracy w imieniu miłości ojczyzny i dobra Państwa. (Długotrwałe okłaski na lewicy i protest wśród Młodoczechów.)

P. Pacak zabrawszy głos stwierdza: Mowa P. Prezydenta Ministrów była tego rodzaju, że właściwie nie powinno się nią zajmować i nie powinna służyć za podstawę do dyskusji. Nie zlagodziła ona, lecz zaostrzyła sytuację. P. Prezydent Ministrów odważył się powiedzieć, że czescy posłowie znajdują się w przeciwieństwie do czeskiego narodu i w sprzeczności ze swoimi wyborcami. Na scharakteryzowanie tych słów P. Ministra nie chcę mówca użyć zbyt surowego wyrażenia. (Żywe okłaski wśród Młodoczechów). Jest to twierdzenie niesłychane, a naród czeski da na to Prezesowi gabinetu odpowiedź. — P. Pacak wnosi otwarcie dyskusji nad mową P. Prezydenta Ministrów. W końcu oświadcza, że zaprowadzenie niemieckiego języka jako państwowego nie będzie możliwe ani w tym, ani w jakimkolwiek innym parlamencie austriackim. (Hałas wśród Czechów). Dają się słyszeć okrzyki: Abzug Koerber).

Wniosek p. Pacaka przyjęto. Po oświadczeniu Prezydenta Izby hr. Vettera, iż Wszechniemy cofnęli wszystkie swe wnioski naglące postawione w poprzednim okresie sesyi, Izba uchwaliła wniosek nagły p. Schalka, wydania go sądom z powodu jego procesów z p. Wolffem, poczem przystąpiono do obrad nad wnioskami naglącymi pp. Voglera i tow. oraz Schuhmeiera i tow. w sprawie nadużyć przy układaniu list wyborczych do Sejmu w Wiedniu. Posłowie Vogler i Schuhmeier w ostrych słowach krytykowali zestawienie list wyborczych przez magistrat wiedeński. P. Schuhmeier, twierdził, że w listach tych są nazwiska sfałszowane, zmyślone, osób dawno zmarłych i wzywał Rząd, aby zaprowadził porządek w tej sprawie. Po przeniesieniu

p. Wrabetza dyskusyę przerwano, poczem sekretarze odczytali szereg wniosków i interpelacji.

O g. 4 po poł. obrady przerwano, a posiedzenie zamknięto.

Następne posiedzenie dzisiaj.

Z wniesionych na wczorajszym posiedzeniu interpelacji i wniosków wymienić jeszcze należy:

Interpelację p. Iro, który wzywał Rząd, aby dołożył starań, by uchwalona przez Izbę posłów ustawa o handlu terminowym zbożem została załatwiona przez Izbę panów i przedłożona do Najw. sankcyi.

P. Berger wniósł interpelację w sprawie defraudacyi Jellinka w Landerbanku i wzywał Rząd, by nie zadowolili się wydalaniem kilku urzędników, ale aby pociągnął do odpowiedzialności za zaniedbanie obowiązków, także innych, wyższych funkcyjaryszu.

P. Breiter interpelował w sprawie noty Stanów Zjednoczonych do Ministerstwa spraw zagranicznych, w kwestyi wydalania żydów z Ramunii, zapytywał, dlaczego Rząd na notę tę nie dał do tej pory odpowiedzi i jaką da odpowiedź.

P. Breiter interpelował w sprawie stabilizacyi sług państwowych wszystkich kategorii i wzywał Rząd, aby na ten cel użył dochodu z biletów kolejowych.

P. Straucher wniósł interpelację w sprawie zasupędowania rady sądowego posła Lupu. W tej samej sprawie wniósł interpelację także sam p. Lupu.

## Niemiecka polityka cłowa.

(Telegramy).

Berlin, 17 października. Na wczorajszym posiedzeniu parlamentu niemieckiego cofnięto z porządku dziennego interpelacje socjalistów w sprawie drożyzny mięsa, a przystąpiono do obrad nad nową taryfą cłową. Po dłuższej dyskusyi formalnej, przystąpiono do dyskusyi nad §. 1 w połączeniu z pozycjami taryfy, dotyczącymi cła od pszenicy i żyta.

Kancelerz hr. Buelow zabrawszy głos dziękuje komisji dla taryfy cłowej za żmudną pracę, która będzie podstawą do porozumienia się co do przyszłych głównych zarysów polityki cłowej i gospodarczej państwa niemieckiego. Kancelerz zaznacza, iż długo terminowe układy handlowe są konieczne dla przemysłu, handlu, a także i dla rolnictwa, ale układy te muszą być zawarte na podstawie kompletnej wzajemności i z zastrzeżeniem uprawnionych interesów państwa niemieckiego. Nowa taryfa ułatwi ogromnie obrady nad traktatami i da wielkie pole do konferencyi z mocarstwami, z którymi mają być zawarte traktaty. Rządy związkowe uważają za nieuzasadnioną obawę, jaką przywiązują do cel minimalnych; są one tak wypracowane, aby utrzymać rolnictwo i ułatwić zawarcie długoterminowych traktatów. Obawę co do podrożenia środków żywności dla robotników uważa rząd za nieuzasadnioną. Rząd nigdy nie przyłożył ręki do szkolenia innym stanom. Cła agrarne nie będą połączone ze szkodą dla przemysłu. Podwyższenie lub rozszerzenie cel minimalnych uniemożliwiłoby przyjęcie do skutku traktatów handlowych, ponieważ rządy związkowe co do polityki cel minimalnych doszły już do najdalszej granicy.

Gdyby nowa taryfa została odrzuconą, to rząd musiałby albo istniejące traktaty zatwierdzić, albo na podstawie dawnej taryfy zawrzeć traktaty nowe, bacząc na to, aby prztem obronił z jak najlepszym skutkiem interesy niemieckie. Odrzucenie przedłożenia nie wyszłoby jednak na korzyść interesów państwa, a zwłaszcza rolnictwa. Mowca apeluje do Izby, aby nie usiłowała za pomocą rozmaitych środków obalić przedłożenia (niepokój w Izbie), aby nie przykładła siekiery do korzeni parlamentarizmu i aby całą sprawę traktowała poważnie i obiektywnie (wrzawa), tembardziej, że nieprzyjęcie przedłożenia byłoby dla wszystkich, a zwłaszcza dla rolnictwa wielce niekorzystnem. W końcu apeluje do Izby, aby w imię miłości ojczyzny, której dała tyle dowodów, załatwiła sprawę taryfy jak najprędzej (Okłaski).

Następnie zabrał głos referent Speck.

## KRONIKA

Lwów, 17 października.

— Z c. i k. armii. „Dziennik rozporządzeń obrony krajowej“ donosi, iż feldmarszałek-porucznik Karol Chizzola, komendant 46 dywizyi obrony krajowej w Krakowie, przeniesiony został w tym samym charakterze do 5 dywizyi piechoty.

— Dr. Władysław Łebski, naczelny redaktor „Dziennika Poznańskiego“ bawi we Lwowie.

— Jubileusz Maryi Konopnickiej.

Komitet lwowski komunikuje nam:

Jak wiadomo, wstęp do teatru na uroczystość jubileuszową Maryi Konopnickiej będzie bezpłatny.

Komitet, zajmujący się rozdawnictwem biletów, przedewszystkiem miał na uwadze znane osobistości, stowarzyszenia polskie, włościan i młodzież.

Reszta biletów, których liczba jest naturalnie ograniczoną, rozdana zostanie zgłaszającym się pisemnie do Czytelni kobiet (ul. Zielona l. 4) do poniedziałku, 20 b. m., lub ustnie w poniedziałek między godziną 5 a 7 wieczorem w Czytelni kobiet. Po tym terminie, zgłoszenia przyjmowane nie będą. Po bilety zgłaszać się należy we środę, 22 b. m., w Czytelni kobiet od godziny 5—7.

Uroczysty wieczór jubileuszowy ku czci M. Konopnickiej odbędzie się w „Kole literacko-artystycznym“ nie w sobotę, 25 b. m., lecz dopiero w niedzielę.

Na zmianę terminu obchodu wpłynęło życzenie, wyrażone w tym kierunku na posiedzeniu komitetu powszechnego, a przedewszystkiem fakt, że jubilatka przybywa dopiero w sobotę wieczorem do naszego miasta.

Z Krakowa donoszą: Na przedstawieniu popołudniowym w teatrze miejskim w niedzielę, urządzone na cześć Konopnickiej, przemówi przewodniczący komitetu jubileuszowego włościanin Wójcik. W teatrze ludowym zaś przemówi przed przedstawieniem popołudniowym, również urządzone na cześć Konopnickiej, p. Bojko.

Dyplom honorowy krakowskiego Koła literacko-artystycznego wygotował już artysta-malarz Wodzinowski.

Adres z Górnego Szląska nadszedł wczoraj na ręce komitetu, z dedykacją napisaną przez włościanina.

Pani Modrzejewska wręczy jubilatce wspomniały wieniec.

Stowarzyszenie Czytelni dla kobiet wręczy jubilatce adres ze srebrną palmą.

Uniwersytet ludowy urządził trzy wykłady o Konopnickiej. Pierwszy wykład zagał prof. Bujwid.

— Powszechnie wykłady uniwersyteckie. W sobotę, dnia 18 b. m., o godzinie 6 wieczorem w sali ratuszowej wykład profesora dr. A. Brücknera p. t.: „O znaczeniu i dawności języka polskiego“.

— Subwencje. Magistrat m. Lwowa na ostatnim swem posiedzeniu uchwalił przedstawić Radzie miejskiej wniosek na udzielenie subwencji: Stowarzyszeniu „Pracy kobiet“ w kwocie 200 K., Towarzystwu oświaty ludowej“ w kwocie 400 K., zaś zarządowi niedawno utworzonej „Kapeli narodowej“ 300 K.

— Magistrat m. Lwowa wzywa wszystkich popisowych, urodzonych w r. 1882, 1881 i 1880 i do gminy tutejszych przynależnych, jakoteż obcych przybywających w mieście Lwowie w jakimkolwiek celu (naukowym, handlowym, przemysłowym i t. p.), tudzież wszystkich tych, którzy wyszli z pomienionych klas wieku popisowego, jednakże nie przekroczyli 36 roku życia i z jakiegokolwiek przyczyny nie uczynili zadość powinności wojskowej, aby do spisu poborowych w miesiącu listopadzie b. r. zgłosili się w miejskim urzędzie konskrypcyjnym osobiście, a w razie słabości lub nieobecności, przez swych rodziców, opiekunów lub zastępców, ustnie lub pisemnie.

— „Równość“. Zarząd Tow. pracownic chrześcijańskich „Równość“ zawiadamia członków, iż mogą się wpisywać na bezpłatną naukę kroju sukien w niedzielę, dnia 19 b. m., od godziny 12—1½ i od 5—6 w lokalu Stowarzyszenia, ul. Piekarska 16.

— Przy Zakładzie dla nieuleczalnych im. Bilińskich rozpoczął magistrat budowę trapiarni i domku dla odźwiernego.

— Złożenie zwłok ks. Kaliksta Ponikwskiego w grobach rodzinnych odbędzie się w Czerwonogrodzie w poniedziałek, 20 b. m.

△ Kronika policyjna. W Kułparkowie, u zamieszkałych tam Józefa Gąsiorowskiego i Kazimierza Żuka, zakwestyonowała wczoraj żandarmerya 90 m. białej materii z czarnymi kropkami, pochodzące prawdopodobnie z kradzieży. Zgubiono złoty koleżyk, wysadzany imitowanymi brylantami.

— Egzaminy nauczycieli. Przed krakowską komisją egzaminacyjną dla nauczycieli szkół ludowych i wydziałowych, złożyli egzamina następujący kandydaci:

1. Egzamin do szkół wydziałowych z grupy drugiej: Du Vall Zofia (z odzn.) i Koturski Antoni; z grupy trzeciej: Albrecht Karolina (Urszul.), Pożniakówna Izidora, Rozsaj Ludmiła (Urszul.), Izabela hr. Sumińska (Urszul.), Kotula Bernard (z odzn.), Konstankiewicz Emil i Pietruszewski Edward.

2. Egzamin do szkół ludowych: Aroni Ludmiła (z odzn.), Batorówna Henryka, Brettschneider Janina (z odzn.), Chmurzanka Zofia (z odzn.), Czechowska Józefa, Dobrzycka Marya, Eckhardt Zofia, Fischer Zofia, Ganszer Jadwiga, Gemser Aniela, Gocówna Agata, Górkówna Teresa, Grudzińska Anna, Ikawyi Bronisława, Janku Bożenna, Janowska Helena, Kasprzykówna Bronisława (z odzn.), Klimowska Janina, Konarkówna Zofia, Kucharska Helena (z odzn.), Kusionowiczówna Eugenia, Lederer Marya, Lelówna Ka-

rolina, Lubaczewska Zofia, Mazgajówna Filomena (z odzn.), Meisels Amalia, Morełowska Zofia (z odzn.), Moźna Jadwiga, Nowak Janina, Nyczówna Marya, Obalińska Zofia (z odzn.), Planer Jadwiga, Polityńska Józefa, Poprawska Walerya, Przybyłowiczówna Anna, Przychocka Marya, Radwańska Józefa, Reicherowa Zofia, Rosenbaum Leonia, Rosner Marya (z odzn.), Schat-tanek Hermina, Scherer Józefa (z odzn.), Schröter Marya, Sierosławska Marya (z odzn.), Sosnowska Anna, Strycharska Hipolita (z odzn.), Strzałkowska Marya, Waszkiewiczowa Marya, Wiśniewska Felicya, Włodyżanka Józefa, Zawada Marya, Ziembowiczówna Aniela, Zułkiewiczówna Julia, Broda Teofil, Dudus Jan, Florczyk Piotr, Helpa Franciszek, Kowicki Błażej, Kucharczyk Jan (z odzn.), Malina Hieronim, Milewski Józef, Mucha Józef, Nuhsbaum Emilian (z odzn.), Pindel Antoni, Sidor Michał, Stabrawa Walenty, Trzewiczek Józef, Wiśniowski Tadeusz i Żmuda Jan.

3. Egzamin uzupełniający z języka niemieckiego zdali: Dębska Karolina, Górska Stefania, Harlender Janina, Paryżowa Marcyanna, Żyglowiczówna Joanna, Bierzwiński Antoni i Czeremuga Jan.

— **Z Krakowa** telegrafują nam: Przygotowania do otwarcia Salonu malarzy polskich są już ukończone. Obrazy rozmieszczano pod okiem malarza Jacka Malczewskiego. Ogółem nadesłano na wystawę 280 obrazów; z tego przyjęto 154. Uroczyste otwarcie wystawy nastąpi jutro, przy współudziale zaproszonych osób.

Między innymi obrazami są prace: Błotnickiego, Kossowskiego, Glutenssteina, Lenca, Augustynowicza, Ruszczyca, Wyspiańskiego, Malczewskiego, Wereszczyńskiego, Włodzimierskiego i Kossaka.

Bawi tu Wojciech Kossak, który będzie mieszkał do zimy w Krakowie. W zimie wybiera się do Włoch, celem robienia studyów do panoramy „Bitwa pod Custozą”, zamówionej przez spółkę przedsiębiorców wiedeńskich.

Przewieziono do aresztów policyjnych Józefa Nikodema, pomocnika szewskiego, który przed kilku dniami strzelił do Stanisławy Kaparskiej, a następnie trzykrotnie do siebie. Kaparska opuściła dziś szpital.

— **Aresztowanie defraudanta.** Z Wiednia donoszą: Aresztowano tu przybyłego ze Lwowa agenta Józefa Kryszana, którego oskarża jedna z firm tutejszych o sprzeniewierzenie kilku tysięcy koron, pobranych jako zaliczki na maszyny rolnicze.

— **Zmarli** w ostatnich dniach: w Monasterzyskach, Józef hr. Młodecki, właściciel dóbr.

— **Nowa defraudacja.** Z Budapesztu donoszą, że praktykant w ekspedycie pocztowym Paweł Seibenbauer w Battonya, skradł 3 listy pieniężne o wartości 7690 K. i zbiegł. Wydano za nim listy gończe.

— **Międzynarodowa wystawa sztuk pięknych** odbędzie się w roku przyszłym w czasie od 22 kwietnia do 31 października w Wenecji.

— **Spadek po Zoli** wynosi 4 miliony fr., przeważnie w gruntach.

— **Wypadki kolejowe.** Z Palermo telegrafują: Pociąg idący do Catanii wykoleił się pod stacją Cerda. Czternastu podróżnych jest ranionych.

Z Paryża zaś telegrafują: Na dworcu Lacavet zetknęły się dwa pociągi osobowe. Wielu podróżnych jest ranionych. Szkody w materiale są znaczne.

— **Katastrofy.** Na kolei „Katarzyny” około stacji Usteńska — jak donoszą z Charkowa — nastąpiło zderzenie się pociągów, przy czem 3 osoby poniosły śmierć.

W młynie w Kiszyniewie nastąpiła eksplozja; 10 robotników poniosło śmierć, zaś 10 ciężkie rany.

## Kronika prowincjonalna.

— **Brzozów. (Pożar).** W Bliznem, tutejszego powiatu, majątku przemyskiego biskupstwa łać., wybuchł onegdaj pożar, którego ofiarą padła gorzelnia. Szkoła wynosi około 20.000 K. Przyczyną pożaru była wadliwa budowa kominów w gorzelnii.

— **Mszana dolna. (Zabójstwo).** W Mszanie górnej zamordował w tych dniach siekierą właścianin tamtejszy Jan Niedospiał swego teścia i teściową, którzy nie chcieli mu zwrócić 2 K., zapłaconych za nich tytułem podatku. Zabójcę aresztowała żandarmerya.

— **Bochnia. (Zyocem spalone dziecko).** W gminie Uście solne, tutejszego powiatu, wybuchł onegdaj pożar w stajni Andrzeja Wilka. W płomieniach zginął 4-letni syn pogorzela.

— **Borszczów. (Tajemnicza sprawa).** Na brzegu rzeki Dniestru znaleziono onegdaj między Uściami biskupiem a Horoszwą zwłoki mężczyzny, niewiadomego pochodzenia. Identyfikacji zwłok dotychczas nie stwierdzono.

## Notatki literacko-artystyczne.

Repertoar teatru miejskiego we Lwowie.

Dziś w piątek po raz 9-ty „Świat na opak”, fantastyczno-burleskowa operetka w 5 odsło-

nach Krenna i Lindaua z muzyką K. Kappellera.

W sobotę po raz drugi „Śpiący rycerz”, widowisko fantastyczne w 5 aktach z prologiem przez Sydona Friedberga z muzyką M. Swierzyńskiego.

W niedzielę d. 19 b. m. o godzinie pół do 4 po południu „Nadzieja”, sztuka w 4 aktach Hiyermanna.

W niedzielę d. 19 b. m., o godzinie 7 wieczorem po raz trzeci „Śpiący rycerz”, widowisko fantastyczne w 5 aktach z prologiem przez S. Friedberga z muzyką M. Swierzyńskiego.

W poniedziałek d. 20 b. m., po raz 11-ty „Weronika”, operetka w 3 aktach A. Messagera.

**Z „Filharmonii”.** Dyrekcyja „Filharmonii” pozyskała p. Józefa Śliwińskiego jeszcze na jeden koncert w sobotę, 18 b. m.

P. Śliwiński wyjeżdża już w niedzielę do Krakowa, gdzie w poniedziałek daje koncert w teatrze miejskim, a następnie na tournée artystyczne po głównych miastach Ameryki.

Obok p. Śliwińskiego bierze udział w sobotnim koncercie p. Janina Korolewicz-Wayda. Publiczność, która sympatycznie śpiewaczkę witała tak owacyjnie, niewątpliwie z radością przyjmie tę wiadomość.

### Repertoar „Filharmonii” lwowskiej.

W sobotę, dnia 18 b. m., „wielki koncert filharmoniczny” ze współudziałem Janiny Korolewicz-Wayda, artystki opery i Józefa Śliwińskiego, pianisty. Program: I. 1. Smetana: uvertura z opery „Sprzedana naręczona”. 2. Rubinstein: „Koncert V” (op. 94), odegra Józef Śliwiński. 3. a) Kronenberg, b) Niewiadomski, c) Gall: Pieśni, odśpiewa p. Korolewicz-Wayda. — II. 1. Grieg: suita „Peer Gynt”, odegra orkiestra. 2. Chopin: Nokturn (op. 15), Wale (op. 34), Mazurek (op. 59), Balada (op. 52), odegra Józef Śliwiński. — III. 1. Wagner: „Marsz hołdowniczy”, odegra orkiestra. 2. Żeleński, Noskowski: Pieśni, odśpiewa p. Korolewicz-Wayda.

W niedzielę, d. 19 b. m., „trzeci koncert popularny”. Program: I. 1. Bizet: uvertura do opery „Diamle”. 2. Solo na klarnet. 3. Wagner: uvertura z opery „Tannhäuser”. — II. 1. Piniński: Suita tańców. 2. Solo na waldhornie. 3. Puccini: fantazyja z opery „Cyganery”. III. 1. Gall: a) Bolero, b) Wale. 2. Solo na harcie. 3. Dvorzak: uvertura „Gdzie moja ojczyzna”.

We wtorek, d. 21 b. m., „koncert symfoniczny ze współudziałem skrzypka Mieczysława Natrowskiego, który koncertował z powodzeniem w Berlinie. Na koncercie tym zostanie też odegrana „Symfonia B-moll” Schuberta.

## Z TEATRU.

(„Śpiący Rycerz”, widowisko fantastyczne w 5 odsłonach z prologiem, przez Sydona Friedberga, z muzyką Michała Swierzyńskiego).

Jest to opowieść dziadunia. Dziadunio, jak dziadunio: opowiada rzeczy dawne, bardzo dawne, a ciekawe, opowiada z fantazyją, czasami nawet dziwaczny, a że jest jowialny, więc łączy nieraz w sposób szczególny rzeczy pełne bólu, tragedji dziejowej z efektami wprost komicznymi. — I nie dziw — inaczej nie słuchałyby go wnuczeta...

W pierwszym obrazie wprowadza nas dziadunio na Zamek królewski i pokazuje wnuczkom w barwnym obrazie, jak to bywało u schyłku ośmnastego wieku: straszliwe zepsucie obyczajów, lekkomyślność, przedajność i zdrada. Dzieje się tam bardzo źle, tem gorzej, że Pani zamku która leży ciężką, złożoną niemocą. Wszyscy mówią o jej uzdrowieniu, wszyscy ją niby kochają, ale w rodzinie nie ma zгоды, nie ma planu ratunku, a nawet dobrej wiary, bo oto większość jest za tem, aby ślepo słuchać poleceń wezwanego z dalekiej północy lekarza Repinowa, który widocznie dąży do tego, aby chora umarła. Wechodzi król, zasiada na tronie i udziela posłuchań. A wtedy wybucha burza. Najprzedniejsi oświadczać się za Repinowem i podnoszą ogromną wrzawę, gdy przychodzą mieszczankowie i kmiecie z błaganiami, by do umierającej chorej wezwano Pustelnicę, która cuda czyni i jest zdolna zdrowie jej przywrócić. Król się waha, co widząc Repinow decyduje się okazać swą moc czarnoksiężką i oświadcza, że oto ma przy sobie wodę życia, która większe cuda mocna jest sprawić. — I rzeczywiście oczom własnym wierzyć się nie chce: kilka kropel tej wody wystarcza, aby z pod podłogi wyrósł i rozwinął się precudny kwiat. Jakis dziwny kwiat — kształtu lilii purpurowej! Stronnicstwo Repinowa zwycięża; któż bowiem silniejszy być może nad północnego lekarza cudotwórcę! Król jednak na rzewną prośbę mieszczków zezwala, aby przybyła Pustelnica. I oto wcho-

dzi postać dziwna, w stroju mniszki, ale jakas przejrzysta, nieziemska, cała w białym blasku — lampki elektrycznej. I zaczyna mówić uroczyście, zwolna, że, aby uzdrowić chorą, trzeba iść gromadą, z królewiczami: Ziemcem, Mieszczkiem i Kmiekiem na czele, do pieczary skalnej, w której od wieków spie starodawny, potężny niegdyś król, wraz ze swoim rycerstwem. Budzi się on raz w rok, w noc świętojańską przed świtem. Na tę chwilę przyjść trzeba, a król obudzony przez Pustelnicę radę da skuteczną. Repinow i przekupieni przez niego starsi chcą hałasem i drwinami zagłuszyć słowa Pustelnicy, ale oto ona w gnieniu oka w niwecz obraca zdradzieckie plany. Na jej świętobliwe zaklęcie piekielny kwiat Repinowa, widać, usycha i chowa się pod ziemię... Obraz kończy się zgodnym okrzykiem: Naród z królem, król z narodem! — i postanowieniem wyprawy tłumnej, pod wodzą królewiczów, do pieczary skalnej, gdzie spoczywa król starodawny ze swą spiącą drużyną.

Nie tak łatwo to jednak wykonać zba-wienne postanowienie. Repinow nie daje za wygraną i szuka sprzymierzeńca w osobie króla podziemków. Obraz drugi przedstawia państwo pod ziemią, gdzie ów król i jego kanclerz rządzą wszechwładnie, pod opieką ogniem zięjącego Smoka, który od czasu do czasu przeraźliwie ryczy, domagając się dzie-więzgo mięsa, bo takim jedynie się żywi. — Dziadunio nie chce nam jasno wytłumaczyć, co znaczy ów Smok, co znaczy nieszczyśliwy góral spadający ze szczytów skał w dziedzi-nę króla podziemków, co znaczy wreszcie e-fekt, przerywający groteskowym komizmem grozę sytuacji, — gdy Smok, łaknący mięsa dziewięzgo, wypłwa schwytaną brankę, która odpowiada wprawdzie warunkom wy-brednego apetytu Smoka, ale jest leciwą i szpetną. — Strasznie trudne zadanie dia-maszynisty. Pomimo usiłowań nie mogłem z mego miejsca dostrzedz, w jaki to sposób ów Smok wyrzucił ze swej ognistej paszczki — p. Wojnowską, ale to musi być wprost bajeczne! — A jednak dzieje się w tym obrazie rzeczy istotnie tragiczne. Oto przybywa Repinow i obietnicą podziaku zysków, przy-ciąga króla podziemków na swoją stronę, aby zgładzić Chorą. Umowa ta jest wyrok-kiem zagłady, ale ten wyrok, w obec efektów z apetytem Smoka i konceptów żół ierskich nie wywiera należytego wrażenia, którego też nie podnosi czarodziejska sztuczka Repinowa, trującego Smoka wodą życia...

Repinow jest zresztą niewyczerpany w swych sztuczkach i w obec niego niezem król podziemków i jego kanclerz. Oto w obrazie trzecim „W państwie północy” wi-dzimy go, jak swoją wodą życia, daje istnie-nie ludzkie i mowę kwiatom w alanie, w której królewicze knują spisek. Biedne kwia-ty, które najprzód odtańczyły balet układu p. Sachsa, a pod wodzą p. Staszkowej, — z jękiem budzą się znowu i zdradzają pod-słuchaną tajemnicę. A gdy za chwilę zjawia się tam królewicze, gdy przybędzie majster Kilian ze swą robotniczą drużyną, gdy po chwilowym nieprzyjaznym starciu Kiliana z „urodzonym wodzem” Ziemeem, nastąpi u-roczysta przysięga, — wpadnie Repinow i uwiezi wszystkich... W tym obrazie dzieje się to samo co w drugim, że efekta czaro-dziejskie i baletowe, jak tam smocze, psują wrażenie uroczystej przysięgi...

Następuje obraz IV. „Wśród wiecznych lodów”. Obraz pod którym udłgłby się był pod-pisać Pruszkowski. W chacie zawałonej śnie-giem spoczywa złożona niemocą Przeclawa, żona Ziemca, — sam królewicz poszedł po doktora a ona drży z zimna i taigana wi-dmami gorączkowymi, majaczy... Jesteśmy świadkami zęcania się pijanego żołnierstwa nad nieszczęśliwymi więźniami i śmierci biednej Przeclawy... Obraz przejmuje grozą i zostaje w pamięci. Oczniłby jeszcze więk-sze wrażenie, gdyby majaczenia przedśmier-tne Przeclawy były o półowę krótsze. Koń-czy się ta odsłona pięknym obrazem aniołów schodzących po czystą duszę Przeclawy.

Obraz V. wreszcie to pieczara „Śpiących rycerzy”. Tam jednak czyha już Repinow i do pomocy bierze wysłanniczkę Piekiele „Po-dejrzliwość”, niewieściego demona, podobnie jak Pustelnica oświeconego lampką elektryczną; lecz lampka ta nie biała, ale czerwona rzuca blaski, wśród wielkich czerwonych kokard, wpiętych w krucze włosy... Repinow zostawia „Podejrzliwość” na straży a sam znika. Za chwilę też przybywają kró-lewicze, którym po śmierci Przeclawy udało się uciec z krainy lodów i przybyć wre-szcie do pieczary „Śpiących rycerzy”. Pu-stelnica dała im fletnię, która ma dar budzenia śpiącego króla i jego drużyny, ale tę fletnię podzieliła na trzy części. Fletnia tyl-ko wtedy wyda ożywezy swój głos, gdy kró-lewicze: Ziemiec, Mieszczek i Kmieciek w zupełnej zgodzie połączą powierzone sobie części cudownego instrumentu. Ale oto Po-dejrzliwość buntuje Kmiecka, — odmawia on prawa pierwszeństwa dwom starszym kró-lewiczom, i chce główną odegrać rolę a po-dniecony wyniosłymi słowy Ziemca, porywa nóż, wcisnięty mu w rękę przez Podejrzli-

wość i zabija brata... „Mnóstwo Kainów jest pośród nas!”

Ale oto zjawia się „Pustelnica”, biała, przejrzysta, anielska. Wskrzesa Ziemca i łą-czy braci w uścisku, — chce nawet, aby zapomnieli o tem co ich dzieliło i doprowa-dziło Kmiecka do zbrodni. Ale Kmieciek przy-rzeka — oby dotrzymał! — że nie zapomni, bo ta pamięć będzie mu przestroją i nauką na przyszłość. Połączeniu teraz flet wy-daje dźwięk ożywezy i ukazuje się śliczny obraz „Śpiących rycerzy”. Powstaje drużyna, po-wstaje król i w pięknym zwrocie oświadcza, że Matka królewiczów nie jest weale chorą śmiertelną, że powodem jej niemocy była właśnie niezdolność jej synów. Niech oni w jedności się połączą, a niemoc Matki zniknie. Piękna Apoteoza — tryumf zгоды, — kończy to widowisko, które obok wad, zaznaczonych w powyższym streszczeniu, ma niemało za-let, a te powinny zapewnić mu powodzenie. Od obrazu III. rosło też zainteresowanie li-cznie zebranej publiczności, która wywoły-wała antora i darzyła artystów ucznymi oklaskami. Uzuwanie należy się również p. Mi-chałowi Swierzyńskiemu, którego pełna wdzię-ku i odpowiedniego nastroju muzyka illu-struje doskonale najbardziej podniosłe epi-zody widowiska.

Artystów wypadałoby wymienić wszystkich, bo wszyscy stworzyli całość wyborną składną a barwną. A rzecz to wtkiem widowisku głów-nej znaczenia i niezmiernie trudna. — Trudności pokonała reżyserja i dzielny za-pał artystów. Był ich legion cały — wy-mienić więc tylko mogę z gorącym uznaniem główne postacie. Z pań: p. Bednarzewską, pełną wdzięku, a zarazem siły Przeclawę, p. Solską, która w roli Pustelnicy uosobiła wybornie nieziemskie zjawisko; p. Węgrzyn-ową, demoniczną „Podejrzliwość”; p. Połęką wdzięczną służącą Przeclawy Anię; z pa-nów: p. Chmielńskiego, doskonałego Re-pinowa, p. Adwentowicza w roli Ziemca, p. Kwiatkiewicza w rolach dwóch z kolei królów, p. Hierowskiego, jako kasztelana Zytomira, p. Węgrzyna, jako króla Podziemków, p. Nowa-ckiego w roli sprzedajnego dworzana Twor-ka, pp. Romana i Feldmana w rolach spraw-ka i smotritiela. Zaznaczyć też należy, że nowo angażowany artysta p. Rasiński w roli Kmiecka czynił bardzo dodatnie wra-żenia. Powtarzam zresztą, że wszystkim nale-ży się zupełne uznanie. — Wystawa sztuki jest świetna.

A gdy już mowa o grze artystów, niech mi będzie wolno skorzystać z pierw-szej, nadarżającej się sposobności, by spełnić miły obowiązek. W ocenę przedstawionej w zeszłym tygodniu sztuki p. t. „Jeden dzień” oczywiście wadawać się nie mogę, ale mogę i powinienem ocenić i uznać grę tych arty-stów, którzy w tem przedstawieniu udział brali. Przedewszystkiem zaznaczyć muszę, że byłem naocznyim świadkiem na dwóch o-słonach próbach, z jaką ochotą i staranno-ścią wszyscy bez wyjątku artyści z dyre-ktorem Pawlikowskim na czele, który żadnej próby nie opuścił, przygotowywali tę sztukę. To też nie wyobrażam sobie lepszej Stelli, jaką była pani Bednarzewska, silniejsza niż zwykle w akcencie, a pełna miary i godno-ści; również nie mogę sobie wyobrazić lep-szej Ireny, jak p. Solska, która stworzyła postać jasną, czystą, a nieprzygotowaną do walki życiowej, bo tak pojał ją sam autor. Pani Wojnowska rolę Matki odtworzyła z prawdziwą prostotą i naturalnością, a pani Węgrzynowa z odpowiednim zacięciem od-dała postać weredyckiej Ciotki. P. Kamiń-skiemu cała krytyka wyraziła uznanie za rolę księcia; autor może być tylko wdzięczny znakomitemu artyście za typ przepyszny, który p. Kamiński stworzył. P. Nowacki, zwłaszcza na drugim i trzecim przedsta-wieniu był wyborny jako szambelan. P. Solski w roli Zygmunta stworzył typ jednolity; lepiej może było dla ogólnego wrażenia, aby Zyg-munt, ten *viveur* z wielkiego świata, miał inną maskę, upijał się stopniowo dopiero u Stelli i upijał się bardziej „dystygowaniem”, — ale to szcze-gół, niedopatrzony przez autora na próbach, zmodyfikowany znacznie na przedstawieniach następnych nie wpływa, mojem zdaniem, zupełnie na jednolite pojęcie całości roli, a za tę jednolitość należy się znakomitemu artyście gorące uznanie. To samo stosuje się i do p. Adwentowicza. Byłoby i tu także może lepiej, aby artysta był mniej „demo-nicznym”, a bardziej oddziaływującym na Irenę siłą swojej głębokiej miłości, pragnącej ocalić ukochaną od niedoli całego życia, a dla osiągnięcia tego celu nie przebijają-cej w środkach, — ale bądź co bądź pan Adwentowicz stworzył także typ jednolity, co świadczy i o dobrej woli i o talencie ar-tysty. Ocz zresztą mówić o tak wytrawnych i utalentowanych artystach, jak pp. Feldman, Hierowski, Kwiatkiewicz, Kliszewski, Anto-niewski, Stanisławski? Przyjęli z ochotą naj-mniejszą rolę i wykonali je wybornie. Jeżeli dodam, że nawet nieme role przyjęli taki ar-tysta jak p. Roman i artyści pp. Rottero-wa, Nałęczówna i inne, — to już chyba naj-lepszy będzie dowód, jak szczerze wszyscy artyści chcieli dopomóc autorowi w jeg<sup>o</sup>

usłowaniach. Podnosząc to na tem miejscu spełniam, powtarzam, miły obowiązek.

A teraz jeszcze słowo w odpowiedzi na obiegającą po rozmaitych piśmiech plotkę. Czy na plotkę odpowiadać warto? Zapewne, że nie. Ale w obec coraz głośniejszego rozbrzmiewania hasła: *calumniare audacter*, niepodobna czasem milczeć, zwłaszcza, gdy plotka sięga coraz dalej i nie dotyka tylko mojej osoby. Otóż oświadczam krótko: że z Tadeuszem Pawlikowskim łączyły mnie i łączą dawne i najserdeczniejsze stosunki, że jeśli były między nami chwilowe scysse, to zgoła nie na tle teatralnym, że nigdy nie żądałem od niego aby obsadzał jakiegokolwiek role wedle moich sympatii lub antypatii, że milczenie moje jako teatralnego recenzenta, nie miało bynajmniej na celu zwalczania obecnej dyrekcyi; artyzm bowiem i wysokie poczucie sztuki Tadeusza Pawlikowskiego cenilem zawsze i cenię — Wiem, że to moje oświadczenie nie zabije plotki, bo ona jest nieśmiertelna... ale i tu spełniam obowiązek. Teraz plotka wraz z komentarzami niech idzie dalej....

Adam Krechowicki.

## Z Izby sądowej.

(Zabójstwo).

Lwów, 17 października.

Przed tutejszym trybunałem sądu przysięgłych toczyła się wczoraj rozprawa karna przeciw 21-letniemu Iwanowi Gudziowi parobkowi z Hurca, o zbrodnię zabójstwa.

Akt oskarżenia zarzucał podsądnemu, że w dniu 18 maja b. r. w Hurcu, w czasie bójki z „Mazurami“, uderzył jednego z nich, Antoniego Świątkę, obrzyknikiem z deski tak silnie po głowie, że ten do trzech dni zakończył życie.

Rozprawie przewodniczył radca sądu krajowego p. Dzierżynański, oskarżał zastępcę prokuratora państwa p. Strzelecki, bronił oskarżonego dr. Zajac.

Oskarżony, przesłuchany na rozprawie, oświadczył się, że był w krytycznym czasie pijany.

Po przesłuchaniu świadków, po wywodach prokuratora i obrońcy, trybunał na podstawie werdyktu sędziów przysięgłych, którzy zaprzeczyli pytanie główne w kierunku zbrodni zabójstwa a natomiast potwierdzili pytanie ewentualne co do pijanstwa, skazał podsądnego na 4 miesiące seńskiego aresztu.

Zasadzony zastrzegł sobie 3 dni do namysłu.

(Krowia bójka na wesele).

Rozprawa karna przeciw Pawłowi Ptasznikowi i 5 tow. o zbrodnię ciężkiego uszkodzenia ciała, dokonanego w dniu 3 listopada 1900 w Popielanach na osobie Wazyla Żmija, parobka z Piasków, zakończyła się wczoraj wieczorem wyrokiem uwalniającym oskarżonych od winy i kary.

(Dzieciobójstwo).

Pod przewodnictwem rady sądu krajowego p. Wierzbickiego toczyła się dziś w tutejszym sądzie krajowym karnym, przed trybunałem sądu przysięgłych, rozprawa karna przeciw 28-letniej Tekli Tacyannie Szwedzi, służącej z Sokala, o zbrodnię dzieciobójstwa.

Oskarżenie wnosi zastępcę prokuratora państwa p. Prokopowicz, broni oskarżoną dr. Bosakowski.

Po przeprowadzonej rozprawie trybunał na podstawie werdyktu sędziów przysięgłych skazał oskarżoną na jeden rok ciężkiego więzienia.

Oskarżona zgłosiła przeciw wyrokowi zażalenie nieważności.

## OSTATNIA POCZTA

Przedłożony wczoraj w Izbie posłów Rady państwa projekt ustawy o kontyngencie rekruta, ustanawia na czas od 1 października 1902 do końca września 1904 najwyższą liczbę rekrutów, mianowicie po 20.000 żołnierzy rocznie. Z tego przypada 11.450 ludzi na królestwa i kraje, reprezentowane w Radzie państwa, mianowicie dla służby w linii, a dla obrony krajowej wyznacza ustawa 4.500 żołnierzy. — Pobór ma nastąpić dla systematycznego uzupełnienia wojska i obrony krajowej w tej mierze, jaką decydują kontyngent wskazuje i dla uzupełnienia braków, powstających przez wyjątkowe urlopowanie żołnierzy z przyczyn nadzwyczajnych.

Wiener Abendpost donosi, że Rząd zamierza, oprócz zainicjowanej akcyi przez rozporządzenie co do uregulowania stosunków służbowych państwowych sług pomo-

eniczych, zamieniać stopniowo posady pomocniczych sług na posady stałe i zmniejszyć liczbę pierwszych do minimum. Odpowiadać to będzie wyrażonym w wielu stron życzeniom co do stabilizacyi sług państwowych. Wydatek na ten cel będzie wynosił 1.460.000 koron, a pokrywany będzie z dochodu podatku od biletów kolejowych, w bieżącym roku zaś z nadwyżki kasowej z r. 1901.

Przy wczorajszych wyborach do Sejmu morawskiego z kuryi gmin wiejskich wybrano 16 czeskich kandydatów kompromisowych, 7 czeskich kandydatów katolickich, 4 kandydatów niemieckiej partii ludowej i 4 Wszechniemców.

W parlamencie niemieckim podczas dyskusyi nad petycją w sprawie zaprowadzenia jednolitego prawa o stowarzyszeniach oraz zniesienia ograniczeń, tamujących kobietom udziału w politycznych stowarzyszeniach i zebraniach, zabrał także głos poseł Bernard Chrzanowski.

Domagając się jednolitego o ile możności traktowania wszystkich towarzystw i zebrań wyraził powątpiewanie, czy parlament będzie mógł ustanowić prawo tego rodzaju, aby władze pruskie nie potrafiły go obejść. Mianowicie zwracał się mowca przeciw nadużyciom władz, które niewinne obchody Towarzystw polskich traktują jako publiczne i polityczne zebrania, gdy zebrania niemieckie, zajmujące się wyłącznie polityką, uchodzą zupełnie ich uwagi.

W Berlinie odbędzie się w niedzielę, d. 26 b. m. polski wiec ogólny w sprawie dokładnego zbadania upośledzenia, jakiego Polacy katolicy doznają we wszystkich tamtejszych parafiach katolickich. Szczególnie także omawiana będzie sprawa przygotowania dzieci polskich do spowiedzi i komunii świętej.

## TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

### Rada państwa.

Wiedeń, 17 października. Na dzisiejszym posiedzeniu Izby posłów, po odczytaniu wniosków i interpelacyi przystąpiono do dalszego ciągu dyskusyi nad wnioskami nagłymi, w sprawie nadużyć przy wyborach sejmowych w Wiedniu.

Przemawia p. Weisskirchner wśród żywych przerywań ze strony posłów socjalno-demokratycznych.

Wiedeń, 17 października. Izba posłów odrzuciła nagłość wniosków w sprawie wyborów do sejmu dolno-austriackiego, a przystąpiła do obrad nad nagłymi wnioskami w sprawie posła Lupu.

Wiedeń, 17 października. Rozesłano porządek dzienny pierwszego posiedzenia Izby panów, które odbędzie się w sobotę 25 b. m. Na porządku dziennym po odczytaniu wniosków i interpelacyi znajduje się drugie czytanie projektu ustawy o zmianie ustawy dla gield zbożowych. Sprawozdawca Ferdynand ks. Lobkowitz.

Wiedeń, 17 października. Koło polskie odbyło wczoraj 4-godzinne posiedzenie. Na wniosek prezesa Jaworskiego wysłano list kondolenyjny do wdowy po ś. p. Karolu hr. Dzieduszyckim, oraz wyrażono współczucie Antoniemu hr. Wodzieckiemu z powodu śmierci jego brata, zmarłego niedawno posła austro-węg. w Brukseli, Józefa hr. Wodzieckiego. Uchwalono dalej wysłać telegram z podziękowaniem do członków sądu rozjemczego w obronie Morskiego Oka, a na wniosek p. Daniela wyrażono także podziękowanie prezesowi Jaworskiemu za czuwanie nad tą sprawą.

Uchwalono następnie głosować przeciw nagłości wniosku w sprawie wyborów wiedeńskich, poczem przeprowadzono obszerną dyskusję w sprawie stanowiska Koła w obec nagłych wniosków w sprawie posła Lupu, który jako radca sądowy został zasuspendowany przez wyższy sąd krajowy we Lwowie z powodu wystąpienia publicznych, niezgadzących się z bezstronnością urzędu sędziowskiego. Decyzję odroczone do dzisiejszego posiedzenia, poczem przeprowadzono poufną dyskusję nad nagłością wniosku p. Romańczuka w sprawie uniwersytetu ruskiego we Lwowie i uchwalono głosować przeciw nagłości.

Kraków, 17 października. (Tel. pr.) Marya Konopnicka przybywa dziś po południu do Krakowa. Obecność swą zapowiedziała listownie dyrekcji teatru krakowskiego. Dochód z uroczystego wieczoru przeznaczyla na fundusz emerytalny dla artystów sceny krakowskiej.

Wiedeń, 17 października. Wczoraj wydano komunikat o odbyciu konferencyi komitetu wykonawczego austriackich i węgierskich fabryk żelaza. Konferencya w pierwszym rzędzie zajmowała się ostatecznym sformułowaniem umowy kartelowej. Nie było żadnej różnicy zdań. Ugoda w pełnej mierze wejdzie w życie skoro tylko załatwiona będzie kwestya związków drugorzędnych (Unter-Verbände). W tej mierze należy stwierdzić, że już wszystko jest przygotowane do porozumienia między fabrykantami drutów, a jeszcze ma przysięść do skutku kartel fabryk blachy przedniej i rur.

Budapeszt, 17 października. Na wczorajszym posiedzeniu sejmu węgierskiego minister honwedów br. Fejervary przedłożył ustawę o kontyngencie rekruta i o prowizorycznym powołaniu rezerwy zapasowej w celu uzupełnienia liczby żołnierzy w armii czynnej.

Budapeszt, 17 października. Wczoraj toczyły się dalsze obrady nad kartelem naftowym. Obrady nad skontyngentowaniem mimo kilkogodzinnych usiłowań nie zdołały usunąć rozmaitych przeciwieństw; będą one dalej prowadzone, przyczem będzie zaproszony szereg firm, które wczoraj nie wzięły udziału w obradach.

Warszawa, 17 października. (Tel. pryw.). Znana powieściopisarka Jadwiga Łuszczewska, pisząca pod pseudonimem „Deotymy“ otrzymała wczoraj od Papieża, jako w dniu imienin, następujące pismo:

„Błogosławieństwo zasyła Ojciec święty wielkiej poetce polskiej, Jadwidze Łuszczewskiej, znanej pod imieniem Deotymy, która w tym roku święci 50-letni jubileusz swej pracy literackiej.

Łódź, 17 października. (Tel. pryw.). W Łodzi ma powstać szkoła muzyczna, której kierownictwo objął prof. Sygietyński.

Petersburg, 17 października. Praw. Wiestnik donosi, iż przydzielony do ministerstwa spraw wewnętrznych szambelan i radca stanu Żerebecow mianowany został drugim sekretarzem ambasady rosyjskiej w Wiedniu.

Mentona, 17 października. Wczoraj w południe przybył tu prezydent Krüger.

Belgrad, 17 października. Dymisy gabinetu Vuicza przyjęte. Wkrótce nastąpi utworzenie gabinetu koalicyjnego.

Paryż, 17 października. W Izbie posłów na posiedzeniu wczorajszym w dalszym ciągu wielu mowców potępiało w ostrych słowach postępowanie gabinetu p. Combes, co do szkół kongregacyjnych, piętując je jako nielegalne. Między innymi dep. Plichon zapytał, co rząd zamierza uczynić, aby dzieciom, które uczęszczały do owych szkół, zapewnić naukę. — Dep. Journart pochwalał postępowanie rządu i oświadczył, że było ono konieczne celem obrony przed zakonami. — Dziś dalszy ciąg dyskusyi.

Paryż, 17 października. Wczoraj przyjął Loubet króla greckiego na 50-minutowym posłuchaniu w pałacu Elizejskim. Loubet darował królowi wspaniałego konia.

Paryż, 17 października. W Izbie deputowanych toczyła się w dalszym ciągu dyskusya nad interpelacyą w sprawie zwiększenia szkół kongregacyjnych. Dep. Baudry d'Asson krytykował w ostrych słowach zachowanie się rządu.

Paryż, 17 października. W Izbie deputowanych powstało nowe stronnictwo wolnomyślnych, które przewodniczącym swym wybrało dep. Hubbarta. Opoczyca nazwała tę grupę parlamentarną lożą wolnomularską.

London, 17 października. Wczoraj zebrała się ponownie Izba gmin. Balfour w przemówieniu swoim wymienił sprawy, nad którymi Izba będzie obradowała, a mianowicie przedłożenie co do konwencyi cukrowej i kredyt, który będzie potrzebny do spełnienia warunków pokojowych.

Konstantynopol, 17 października. Agence de Constantinople stwierdza, że doniesienie jednego z pism angielskich o rzekomem zamordowaniu przez Albańczyków konsula rosyjskiego w Skoplji (Ueskuebie), jest zupełnie bezpodstawne.

Waszyngton, 17 października. Departament wojskowy zniżył stan armii czynnej Stanów Zjednoczonych do ustawowego minimum, t. j. do 58-600 żołnierzy.

### Węgierski kongres katolicki.

Budapeszt, 17 października. Kongres katolicki odbył wczoraj uroczyste posiedzenie celem uczczenia jubileuszu Papieża. Kardynał ks. Prymas Vaszary wygłosił mowę, w której wyraził życzenia dla Ojca św. i zapewnił o niewzruszonej wierności katolików (Okrzyki *eljen*). Prezydent kongresu Jan hr. Zichy zawiadomił następnie, że już we wrześniu wysłał telegram hołdowniczy do Papieża, na co otrzymał pismo odręczne Ojca św., w którym jego i wszystkich uczestników kongresu zagrzewa do służenia sprawie katolickiej i udziela Apostolskiego błogosławieństwa. — Następnie kardynał Vaszary

pobłogosławił zebranych, poczem posiedzenie zamknięto.

### Generałowie boerscy w podróży.

Berlin, 17 października. Wczoraj przybyli tu generałowie Botta, Dewet i Delarey. Na dworcu kolejowym powitał ich prezes komitetu zawiązanego dla przyjęcia, Lückhoff. Tłumy publiczności witały ich entuzjastycznie.

Botha wygłosił mowę, w której podziękowawszy za wspaniałe przyjęcie, oświadczył, że obecność generałów w Berlinie nie ma celu politycznego, lecz filantropijny, ponieważ naród boerski jest w wielkiej nędzy. Z dworca kolejowego udali się generałowie do swego mieszkania, przed którym zgromadziły się tłumy publiczności, wydając bezustannie okrzyki na cześć gości. Botha wyszedł na balkon i wygłosił długą mowę w podobnym duchu, co na dworcu kolejowym. Przemawiał także Dewet, a po nim krótko Delarey. Wieczorem odbyło się uroczyste posiedzenie komitetu burofilskiego, w którym wręczono generałom 200.000 marek.

Berlin, 17 października. Nordd. Allg. Ztg. jeszcze raz porusza kwestyę audyencyi generałów boerskich u cesarza Wilhelma. Rzecz miała się tak. Dnia 18 września na przedstawienie kanclerza Rzeszy oświadczył cesarz gotowość przyjęcia generałów, jeżeli zgłoszą się oni za pośrednictwem angielskiego ambasadora. Generałowie otrzymali wiadomość o tem przez niemieckiego posła w Hadze i zgodzili się na to. Dnia 27 września dowiedzieli się prasa, że generałowie będą przyjęci na posłuchaniu. Dnia 6 października generałowie oświadczyli posłowi niemieckiemu w Hadze, że przyjmą pośrednictwo angielskiego ambasadora, jeżeli otrzymają specjalne wezwanie wprost od cesarza, podobnie jak to było z audyencyą u króla angielskiego. Nordd. Allg. Ztg. pisze, że nie ma tu jednak żadnego porównania, audyencya u króla angielskiego nie wymagała pośrednictwa obecnej ambasady. Oświadczenie więc generałów boerskich z dnia 6 października jest właśnie czemś nowem, które całej sprawie nadaje inne znaczenie i uzasadnia odmówienie audyencyi.

### Strejki robotników.

Paryż, 17 października. Jak donoszą, dep. Busly otrzymał telegram od prefekta departamentu Nord, że Towarzystwa węglowe gotowe są zgodzić się na proponowany przez dep. Basly'ego sąd rozjemczy.

Waszyngton, 17 października. Wczoraj ogłoszono tu oficjalne oświadczenie, że strejki robotników węglowych już jest ukończony. Oświadczenie to podnosi dalej, że niebawem zbierze się komisya wybrana dla załatwienia kwestyj spornych między pracodawcami a robotnikami.

Linia telefoniczna Lwów-Wiedeń przewrwana pomiędzy Bielskiem a Wiedniem, w skutek tego depezy telefonicznych nie otrzymaliśmy.

### Telegrafowany kurs wiedeński.

Wiedeń, 17 października 1902. Gielda poranna. (Vorbörse). Godzina 10 minut 30. Marki 117-10, Renta majowa 100-60, Węgierska renta koronowa 97-55, Akcyje austriack. Zakładu kredytowego 680-60, Akcyje węg. Zakładu kredytowego 718-50, Akcyje Anglo-banku 274-—, Akcyje Unionbanku 535-50, Akcyje Bankvereinu 453-—, Akcyje Länderbanku 313-—, Akcyje Kolei państwowych 711-—, Lombardy 75-50, Akcyje Kolei Elbenthal 464-—, Akcyje Fabryki broni ——, Akcyje tytoniowe 326-—, Akcyje Alpiny 357-—.

Usposobienie: silne.

Wiedeń, 17 października 1902. Gielda południowa (Mittagsbörse). Godz. 12 min. 30. Marki 117-02, Renta majowa 100-60, Węgierska renta koronowa 97-65, Akcyje austr. Zakładu kredytowego 681-25, Akcyje węg. Zakładu kredytowego 720-—, Akcyje Anglo-banku 273-50, Akcyje Unionbanku 536-—, Akcyje Bankvereinu 454-—, Akcyje Länderbanku 312-—, Akcyje Kolei państw. 711-50, Lombardy 75-—, Akcyje kolei Elbenthal 464-—, Akcyje Fabryki broni 307-50, Akcyje tytoniowe 309-50, Akcyje Alpiny 359-80, Akcyje Rima Muranyi 481-—, Akcyje Praskiego Towarzystwa żel. ——, Losy tureckie 112-50, Buble 252-75, 20-Franki ——, Tramway

Usposobienie: spokojne.

Odpowiedzialny redaktor Adam Krechowicki.

Nadesłane.

Dr. W. Bylicki

Docent Uniwersytetu Lwowskiego i lekarz chorób kobiecych, przeprowadził się na ul. Bielewskiego 1. 5.

Zapisy

przyjmuje codziennie od godz. 10-tej przed południem do godz. 2-giej

Stanisław Sachs

nauczyciel tańców

ulica Pańska 1. 17, drzwi Nr. 8.

Wszelkie monety zagraniczne kupują i sprzedają najkorzystniej [2]

Sokal & Lilien

Zlecenia z prowincyi wykonujemy odwrotną pocztą.

Jako dobrą i pewną lokacyę

polecamy

- 4% Listy hipoteczne koronowe, 4 1/2% Listy hipoteczne, 5% Listy hipoteczne premiiowane, 4% Listy Tow. kred. ziemskiego, 4 1/2% Listy Banku krajowego, 4% Listy Banku krajowego, 5% Obligacye kumunalne Banku kraj., 4% Pożyczkę krajową, 4% Gal. Obligacye propinacyjne i wszelkie renty państwowe.

Nadto polecamy

Akcyje gal. Towarzystwa elektrycznego. Papiery te sprzedajemy i kupujemy po najdokładniejszym kursie dziennym.

KANTOR WYMIANY

e. k. uprz. gal. akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 17. października 1902.

HOTEL GEORGE.

PP. St. ks. Lubomirski z Równa, A. ks. Lubomirski z Równa, B. Russinow z Kijowa, St. Haliniak z Warszawy, A. Lisowiecki z Niegłowic, E. Rozwadowski z Chyliczy, Z. Mars z Linańowy, F. Gużkowski z Ostrowca, D. Nitensohn z Warszawy.

HOTEL STADTMUELLERA.

P. Aleksander Mańków z Moskwy.

GRAND HOTEL.

P. Juliusz Prokopczye ze Stanisławowy.

Ruch pociągów kolejowych obowiązujący z dnem 1. maja 1902 r. (Czas środkowo-europejski).

Table with columns: Pociąg, przyjeżdża do Lwowa [dworzec główny], Pociąg, odjeżdża ze Lwowa [z dworca głównego]. Includes train numbers, times, and destinations like Kraków, Warszawa, and various regional lines.

Uwaga: Pora nocna oznaczona jest ramkami. — Czas środkowo-europejski jest późniejszy o 36 minut od czasu lwowskiego.

CENNIK

lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej

Lwów, dnia 17. października 1902.

Table with columns: I. Akcyje za sztukę, II. Listy zastawne za 100 kor., III. Obligacje, IV. Losy, V. Monety. Lists various financial instruments and their values.

Table with columns: B. Dług państwa, C. Obligacje kolejowe, D. Dług państwa (krajowy), E. Obligacje indemnizacyjne, F. Inne publiczne pożyczki. Lists government and railway bonds.

Table with columns: G. Listy zastawne, H. Obligacje z prawem pierwszeństwa, J. Losy (za sztukę). Lists various types of bonds and lottery tickets.

Table with columns: K. Akcyje banków, L. Akcyje Przedsiębiorstw transportowych, M. Akcyje Przedsiębiorstw przemysłowych, N. W E K S L E, O. W A L U T Y. Lists bank shares, transport and industrial company shares, and exchange rates.

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 16. października 1902.

Table with columns: A. Ogólny dług państwa, Jedynolity dług państwa w banknotach, Jedynolity dług państwa w srebrze, Jedynolity dług państwa w złotych, Jedynolity dług państwa w papierach.

Table with columns: B. Dług państwa, C. Obligacje, D. Dług państwa, E. Obligacje, F. Inne publiczne pożyczki.

Table with columns: G. Listy zastawne, H. Obligacje, I. Losy, J. Losy (za sztukę).

Table with columns: K. Akcyje banków, L. Akcyje Przedsiębiorstw transportowych, M. Akcyje Przedsiębiorstw przemysłowych, N. W E K S L E, O. W A L U T Y.

Licytacje.

L. cz. E. 1731/2 (3) (8708 2-3)  
Dnia 21. października 1902 o godz. 8 przed południem, odbędzie się w biurze Nr. 3 sądu tutejszego, licytacja realności objętej wykazem hip. 528 i 330/III. ks. gr. gm. kat. Śniatyn, z przynależnościami.

Nieruchomości te oceniono: a) realność whl. 528/III. gm. Śniatyn na 6057 kor., b) realność whl. 330/III. gm. Śniatyn na 15.937 koron.

Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi ad a) 4038 kor., ad b) 10.625 kor. 1 hal.

Wzrunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 3.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV. Śniatyn, dnia 28 września 1902.

L. cz. E. 473/2 (7) (8710 2-3)  
Na żądanie Oswalda Kugela, odbędzie się dnia 30. października 1902 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 9 w Winnikach, licytacja realności lwh. 129 kg. gk. Winniczki objętej.

Nieruchomość ta, wystawiona na licytację, jest oceniona na 90 kor.

Najniższa cena wynosi 60 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 9.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV. Winniki, dnia 1. października 1902.

L. cz. 666/2 (5) (8739 2-3)

Na żądanie Wiktorji Zajacowej w Siekierzynie odbędzie się dnia 20. października 1902 o godz. 10 przed południem w sądzie w Limanowej Nr. 5, licytacja realności lwh. 144 l. k. 96 gm. kat. Starawieś objętej, Jana Mierlaka własnej wraz z przynależnościami składającymi się z dwóch krów.

Nieruchomość powyższa jest oceniona na 2467 kor. 80 hal.

Najniższa cena wynosi 1645 kor. 20 hal. Warunki licytacyjne i inne dokumenta odnoszące się do powyższej nieruchomości przejrzeć można w biurze Nr. 4.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II. Limanowa, 6. września 1902.

L. cz. E. 286/2 (4) (8564 1-3)

Na żądanie Adolfa Körbla, odbędzie się dnia 17. listopada 1902 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 4, licytacja realności lwh. 13 gm. kat. Andrychów objętej.

Nieruchomość, wystawiona na licytację, jest oceniona na 1265 kor. 90 hal.

Najniższa cena wynosi 632 kor. 95 hal. Warunki licytacyjne i inne dokumenta odnoszące się do powyższej nieruchomości przejrzeć można w biurze Nr. 6.

C. k. Sąd obwodowy, Oddział III. Andrychów, 7. października 1902.

L. cz. E. 1021/2 (4) (8633 2-3)

Dnia 12. listopada 1902 o godzinie 10 przed południem odbędzie się w sądzie tutejszym w biurze Nr. 4, licytacja połowy realności lwh. 7 ks. gr. gm. kat. Czarna objętej. Połowa nieruchomości wystawionej na licytację jest oceniona na 610 kor.

Najniższa zaś oferta wynosi 407 kor. Warunki licytacyjne i inne dokumenta przejrzeć można w kancelaryi sądowej.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV. Ustrzyki dolne, 9. października 1902.

G. Zl. E. 185 (8421 2-2)

A W I Z O

Am 28. October 1902 und 9 vormittags findet beim Truppen-Spitale in Tarnów die öffentliche schriftliche Offertverhandlung behufs Sicherstellung der Kranken, etc. bei diesem Spitale für das Jahr 1903 statt.

Die näheren Bedingungen sind aus der in der „Gazeta Lwowska“ vom 11. October 1902 verlautbarten diesbezüglichen Kundmachung, sowie aus dem beim genannten Truppen-Spitale erliegenden Bedingnishefte dtr. Tarnów, am 20. September 1902 zu ersehen.

A W I Z O.

W dniu 28. października 1902 o godz. 9 przedpołudniem odbędzie się w szpitalu wojskowym w Tarnowie pisemna licytacja celem zabezpieczenia dostawy żywności dla chorych i t. d. na rok 1903.

O bliższych szczegółach tej licytacji dowiedzieć się można z odnośnego obwieszczenia, umieszczonego w „Gazecie Lwowskiej“ z dnia 11. października 1902 albo w znajdującym się w tym celu, w wspomnianym szpitalu wojskowym, kontrakcie z dnia 20. września 1902.

Tarnów, dnia 6. października 1902.

L. cz. E. 198/1 (19) (8373 1-3)

Na żądanie c. k. k. uprz. gal. akc Banku hipotecznego we Lwowie, odbędzie się dnia 28. października 1902 o godz. 10 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 51 w Przemyślu, licytacja dóbr Ostrów i Ostrów część, objętych wykazem hip. l. 337 i 338 ks. gr. dla większych posiadłości tut. obwodu wraz z przynależnościami, składającymi się z inwentarza martwego i żywego.

Nieruchomości, wystawione na licytację, są ocenione następująco: Ostrów whl. 338 wraz z budynkami na 407.470 kor., Ostrów część whl. 337 na 123.912 kor., przynależności zaś na 28.062 kor., czyli wartość obydwóch dóbr stanowiących jedną całość ekonomiczną została podana na 559.453 kor.

Najniższa cena wynosi 372.968 kor. 67 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 14.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd obwodowy, Oddział IV. Przemyśl, dnia 15. września 1902.

L. cz. E. 918/2 (4) (8741)

Dnia 3. listopada 1902 o godz. 9 przed południem odbędzie się w biurze Nr. 2 sądu tutejszego, licytacja całej realności whl. 125 i 1/6 części realności whl. 129 gm. Stołko.

Nieruchomości te, wystawione na licytację, są ocenione a to realność whl. 125 na 1200 kor., zaś 1/6 część whl. 129 na 220 kor. Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi co do realności whl. 125 800 kor., zaś co do 1/6 części realności whl. 129 146 kor. 67 hal.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 2.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V. Podhajce, dnia 30. września 1902.

Upadłości.

L. cz. S. 1/2 (52) (8669 3-3)

W konkursie Kamilla Müller i Hermana Zitter wyznacza się audyentę do rozprawy celem ustalenia roszczeń byłego zawiadowcy masy p. dra Kuleczyckiego do wygradzenia i zwrotu poniesionych wydatków do wybrar jednego członka wydziału i do dodatkowej likwidacji wierzytelności na dzień 29. października 1902 o godz. 10 przed południem w c. k. sądzie krajowym cywilnym w sali Nr. 13.

Na audyencyę tę zaprasza się wierzycieli konkursowych.

C. k. Sąd krajowy cywilny, Oddział VII. Lwów, dnia 6. października 1902.

L. cz. S. 13/2 (1) (8719 2-3)

Edykt konkursowy.

C. k. sąd krajowy jako handlowy we Lwowie zezwolił na otwarcie kupieckiego konkursu do majątku zjednoczonych Fabryk syropu i cukrów we Lwowie stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Komisarzem konkursowym mianuje się c. k. Radeę sądu krajowego Garfeina, zaś tymczasowym zawiadowcą masy pana adw. dr. Aschkenazego we Lwowie.

Wierzycieli wzywa się, ażeby na audyencyi, wyznaczanej na dzień 24. października 1902 o godz. 10 przed południem w tym sądzie w biurze Nr. 13, przedłożyli dokumenty, poświadczające ich roszczenia, wystąpili z wnioskami względem zatwierdzenia tymczasowego zawiadowcy lub zamianowania innego i jego zastępcy i przystąpili do wyboru wydziału wierzycieli.

Wzywa się także tych wszystkich, którzy chcą wystąpić jako wierzyciele konkursowi z roszczeniami, ażeby roszczenia swe, chociażby co do nich spór już zawiął, stosownie do przepisów o d. konk., zgłosili w w tym sądzie najdalej do dnia 25. listopada 1902, a na audyencyi likwidacyjnej, na dzień 27. listopada o godzinie 10 przed południem w tymże sądzie ul. Teatralna l. 13 wyznaczanej polikwidowali je i ustanowili dla nich porządek.

Wierzycieli, którzy zaniedbają terminu zgłoszenia, tak poszczególnym wierzycielom jak i masie upadłościowej zwrócą kosztą urzędów przez ponowne zwołanie ogółu wierzycieli i badanie dodatkowego zgłoszenia i będą wykluczeni od podziałów uskuteczionych na podstawie formalnego projektu podziału.

Wierzycielom na audyencyi likwidacyjnej jawiącym się i zgłoszonym służy prawo w miejsce zawiadowcy masy, jego zastępcy i członków wydziału wierzycieli, dotychczas urzędujących, powołać ostatecznie wolnym wyborem inne osoby, swego zaufania.

Audyencyę likwidacyjną przeznaczają się zarazem do postępowania ugodowego.

Dalsze ogłoszenia w toku postępowania konkursowego umieszczać się będą w części urzędowej „Gazety Lwowskiej“.

Wierzyciele, którzy nie mieszkają we Lwowie lub w pobliżu Lwowa mają wymienić w zgłoszeniu pełnomocnika dla doręczeń, w tamże miejscu zamieszkałego; w przeciwnym bowiem razie na wniosek komisarza konkursowego ustanowi się dla nich na ich koszt i niebezpieczeństwo pełnomocnika dla doręczeń.

C. k. Sąd krajowy, jako handlowy, Oddz. VII. Lwów, dnia 15. października 1902.

L. cz. S. 8/1 (47) (8728)

W konkursie Jakóba Osterjunga właściciela składu sukna w Krakowie, celem likwidacji i uporządkowania dodatkowo zgłoszonych wierzytelności, tudzież takich wierzytelności, które zostaną zgłoszone do dnia 4. listopada 1902 wyznacza się audyencyę na dzień 4. listopada 1902 o godz. 10 przed południem w c. k. sądzie krajowym cywilnym w Krakowie w biurze Nr. 3.

Kraków, dnia 12. października 1902.

L. 20.093.02.

OBWIESZCZENIE LICYTACYI.

(8597 1-3)

C. k. Dyrekcya okręgu skarbowego w Żółkwi podaje niniejszem do powszechnej wiadomości, że drogą publicznej licytacji wydzierżawia się pobór podatku konsumcyjnego od mięsa i wina w następujących okręgach dzierzawnych:

I.) pobór podatku konsumcyjnego od mięsa w okręgach: Sokal, Kulików i Tartaków, II.) pobór podatku konsumcyjnego od wina w okręgach: Żółkiew, Kulików, Tartaków, Bełzec, Krystynopol i Wareż na przeciąg lat trzech t. j. 1903, 1904 i 1905 a to: albo bezwarunkowo na całe to trzeciecie, albo też warunkowo t. j. z milczącym przedłużeniem na drugi (1904) i trzeci (1905) rok, pod następującymi warunkami:

1. Licytację przedsięwzięcie się dnia 6. listopada (czwartek) 1902 o godzinie między 9—12 przed południem w c. k. Dyrekcji okręgu skarbowego w Żółkwi, a gdyby się sprawa w tym dniu nie skończyła, w dalszym czasie, który się później oznaczy i przy licytacji do wiadomości poda.

2. Przyjmuje się także nadaże pisemne, te jednak wniesione być mają już dnia poprzedniego przed licytacją ustną a więc najpóźniej do dnia 5. listopada 1902 do godziny 1-ej w południe.

3. Ceny fiskalne (wywołania) powyższych przedmiotów dzierzawnych oraz wysokość wadyów, jakie składane być mają do licytacji ustnej względnie dołączone do ofert pisemnych, wyszczególnione są w umieszczonym poniżej wykazie.

4. Bliższą wiadomość o warunkach dzierzawy i miejscowościach należących do poszczególnych okręgów dzierzawnych, można zasięgnąć w c. k. Dyrekcji okręgu skarbowego w Żółkwi lub w dotyczących Nadzorach straży skarbowej.

L. porz.	Okręg dzierzawny	Przedmiot dzierzawny	Cena wywołania koron	10% wadyum koron	U W A G A
1	Sokal	prawo poboru podatku konsumcyjnego od mięsa	7489	750	W myśl §§. 2 i 10 ustawy z dnia 15. kwietnia 1894 Dz. u. kr. Nr. 33 obowiązany jest każdy dzierzawca pobierać na żądanie Wydziału krajowego dodatek krajowy do podatku konsumcyjnego od wina, moszczu winnego i owocowego w wysokości 3% czynszu dzierzawnego umówionego za prawo poboru samego podatku. Zmiana tego dodatku na ten sam skutek co zmiana taryfy podatku konsumcyjnego.
2	Kulików		4015	400	
3	Tartaków		1508	150	
4	Żółkiew	prawo poboru podatku konsumcyjnego od wina	1404	140	
5	Kulików		72	8	
6	Tartaków		105	10	
7	Bełzec		42	5	
8	Krystynopol		110	11	
9	Wareż		50	5	

C. k. Dyrekcya okręgu skarbowego.

Żółkiew, dnia 6. października 1902.

„Gazeta Lwowska“ Nr. 239 z dnia 18. października 1902.

L. cz. S 3/2 (9) (8765) OGŁOSZENIE.

W konkursie Freidli Wechslerowej na wniosek wierzycieli, jawiących się na audyencyi wyborczej ustanowiono zawiadowcą masy pana Ignacego Maschlera z Tarnowa zastępcą zaś jego — ustanowiono — Eliasza Barona z Tarnowa.

C. k. Sąd obwodowy, Oddział IV.  
Tarnów, dn a 13. października 1902

## Księgi gruntowe.

L. cz. Prez. 427 (19/2) (8733) Ogłoszenie.

C. k. Sąd powiatowy w Brzozowie ogłasza, iż w myśl ustawy z dnia 20. marca 1874 l. 29 dz. ust. kraj. rozp. mist. spraw z 9. stycznia 1889 L. 4 d. r. tudzież uchwały Prezydium c. k. wyższego sądu krajowego we Lwowie z 23. września 1902 Prez. 15.806—15.983 19 R/2 przeprowadzone zostaną dnia 13. i 14. listopada 1902 w sądzie w Brzozowie dochodzenia celem sprostowania wykazu hipotecznego l. 50 gm. kat. Jasionów zawierającego parc. grunt. 634/1 — 634/3 — 671 — 687/1, 687/2 — w którym prawo własności wpisane jest na rzecz Gminy Kmieciej w Jasionej.

Każdy kto ma interes prawny w zbadaniu stosunków posiadania powyższych parcel może się zgłosić w czasie dochodzeń i wszystko przytoczyć dla wyjaśnienia lub obrony swych praw za słowne uzna.

Operat tych dochodzeń złożony będzie do powszechnego przejrzania u przełożonego gminy Jasionów w czasie od 1. do 20. listopada 1902.

Zarządy przeciw prawdziwości arkuszów posiadania mogą być zgłaszane do dnia 28. listopada 1902 — włącznie, w którym to dniu odbędzie się rozprawa nad tymi zarzutami.

Brzozów, dnia 11. października 1902.

## Wyroki prasowe.

Bl. 233. (8552) Das f. f. Landes- als Preßgericht in Prag hat mit dem Erkenntnis vom 6. Oktober 1902, Pr. 120/2 die Weiterverbreitung der Nr. 100 der Zeitschrift: „Nase Zajmy“ vom 3. Oktober 1902 wegen der Stelle von „Probudte se konecne“ bis „boj o jsouenosti“ des Artikels: „Hrabe Pückler“ nach §. 302 St. G. verboten.

Das f. f. Kreis- als Preßgericht in Leitmeritz hat mit dem Erkenntnis vom 6. Oktober 1902, Pr. 65/2, die Weiterverbreitung der Nr. 40 der Zeitschrift: „Ceské úřednické listy“ vom 2. Oktober 1902 wegen des Artikels: „C. k. soud jako strážce zajmu nemecko-nacionalnich“ in den Stellen von „Nenamitáme“ bis „zahyvali“; von „Nechceme“ bis „madarskou“; von „Nález“ bis „plodu“ nach §. 300 St. G. und wegen des Artikels: „Praktikanti a certifikatisté ve statni službě“ in der Stelle von „aby se“ bis „cisare pána“ nach §. 63 St. G. verboten.

Das f. f. Kreis- als Preßgericht in Ragusa hat mit dem Erkenntnis vom 2. Oktober 1902, Pr. 14/2, die Weiterverbreitung der Nr. 39 der Zeitschrift: „Crvena Hrvatska“ vom 27. September 1902 wegen der Stelle der Notiz „Navala na Hrvate u Zadru“ von „stranka konvencionalne lazi“ bis „evo u toliko sto nam pisu iz Zadra o napadaju“ nach §. 302 St. G. verboten.

Das f. f. Kreis- als Preßgericht in Spalato hat mit dem Erkenntnis vom 3. Oktober 1902, Pr. 6/2, die Weiterverbreitung der Nr. 78 der Zeitschrift: „Jedinstvo“ vom 1. Oktober 1902 wegen der mit bis l VIII. bezeichneten Stellen nach §. 300, 302, 488, 491, 494 a. St. G. verboten.

Bl. 234. (8591) Das f. f. Landes- als Preßgericht in Graz hat mit dem Erkenntnis vom 6. Oktober 1902, Pr. IV. 36/2 die Weiterverbreitung der Nr. 40 der Zeitschrift: „Grazzer Wochenblatt“ vom 5. Oktober 1902 wegen der Stellen auf Seite 3, Spalte 1, von „Es dürfte selbst“ bis „sie zu vertreten“ nach §. 303 St. G.; auf Seite 5, Spalte 1 und 2, von „Graz und die“ endigend „zu sprechen kommen“ nach §. 302 St. G. und Art. IV. des des Gesetzes vom 17. December 1862, R. G. Bl. Nr. 8 ex 1863, verboten.

Das f. f. Landes- als Preßgericht in Triest hat mit dem Erkenntnis vom 7. Oktober 1902, Pr. IX. 215/2, die Weiterverbreitung der Nr. 8755 der Zeitschrift: „L'Indipendente“ vom 3. Oktober 1902 wegen des Artikels: „Il

re d'Italia e gli irredentisti austriaci“ nach §. 65 a. St. G. verboten.

Das f. f. Landes- als Preßgericht in Prag hat mit dem Erkenntnis vom 7. Oktober 1902, Pr. I. 121/2, die Weiterverbreitung der Nr. 40 der Zeitschrift: „Jugend“ 1902 (ohne Datum) wegen des Artikels: „Annoncen aus höchsten Kreisen“ nach §. 64 St. G. verboten.

Das f. f. Kreis- als Preßgericht in Brüx hat mit dem Erkenntnis vom 7. Oktober 1902, Pr. 47/2, die Weiterverbreitung der Nr. 110 der Zeitschrift: „Deutsches Volksblatt“ vom 1. Oktober 1902 wegen der Stelle von „Am empfindlichsten“ bis „anvertraut wurde“ des Artikels: „Ladoviz. Gegen die Vertuschung der Staatsbehörden“ nach §§. 300 und 302 St. G. verboten.

Das f. f. Kreis- als Preßgericht in Chrudim hat mit dem Erkenntnis vom 7. Oktober 1902, Pr. 15/2, die Weiterverbreitung der Nr. 44 der Zeitschrift: „Samostatné smery“ vom 3. Oktober 1902 wegen der Stelle von „Po celou dobu“ bis „vyslovuj“ des Artikels: „Rolnikum na uvázenou“ nach §. 491 St. G. und Art. IV. des Gesetzes vom 17. December 1862, R. G. Bl. Nr. 8 ex 1863, verboten.

Das f. f. Kreis- als Preßgericht in Tábor hat mit dem Erkenntnis vom 6. Oktober 1902, Pr. 10/2, die Weiterverbreitung der Nr. 40 der Zeitschrift: „Cesky Jih“ vom 4. Oktober 1902 wegen der Stelle von „Celou kampan“ bis „rakouskymi kapelami“ des Artikels: „Pražské listky“ nach §§. 63 und 300 St. G. und Art V. des Gesetzes vom 17. December 1862, R. G. Bl. Nr. 8 ex 1863, verboten.

Das f. f. Landes- als Preßgericht in Brünn hat mit dem Erkenntnis vom 7. Oktober 1902, Pr. 46 2, die Weiterverbreitung der Nr. 227 der Zeitschrift: „Deutsches Blatt“ vom 4. Oktober 1902 wegen der Stelle von „Diese Befürchtung ist es ad allein“ bis „erhalten bleibe“, von „über welche diese“ bis „über seine Herde verpfügt“ und von „Der Thronfolger scheint“ bis „Gegner halten“ des Artikels: „Zur Frage der Thronfolge in Osterreich-Ungarn“ nach §§. 63 und 64 St. G. verboten.

## Kuratele.

L. cz. P. 239/2 (3) (8472 2—3) Julia z Pasiutów Kozička wdowa po Józefie Kozičkim z Czerńca, uznana za bezwłasnowolną z przyczyny choroby umysłowej. Kuratorem Antoni Kozički.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Nowy Sącz, dnia 26. września 1902.

L. cz. E. VII. 13/1 (6) (8450 2—3) Tekla Sliwowna z Janczowy uznana została umysłowo niedołężną. Kurator Franciszek Rzepka z Janczowej.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział VII.  
Nowy Sącz, dnia 20. czerwca 1902.

L. cz. P. 208/2 (3) (8454 2—3) Franciszek Zarówny z Kosowa uznany umysłowo chorym, kuratorem dlań ustanawia się Mikołaja Saka z Kosowa.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.  
Czertków, 21. lipca 1902.

L. cz. L. 31/2 (3) (8467 2—3) Naście Kuba z Uhrynowa uznano umysłowo chorą.  
Kuratorem jej Iko Kuba.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Sokal, 21. sierpnia 1902.

L. cz. L. 30/2 (4) (8468 2—3) Wasyla Sluzara z Łuczycy uznano umysłowo chorym.  
Kuratorem jego Fedko Sluzar.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Sokal, 21. sierpnia 1902.

L. cz. L. 21/94 (4) (8469 2—3) Rozciągnięta nad Eugeniuszem Burbyło z Opuliska kuratelę z powodu marnotrawstwa uchylono.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Sokal, 31. lipca 1902.

L. cz. L. 25/2 (5) (8470 2—3) Hrycia Pyłypczuka z Dobraczyna uznano marnotrawcą.  
Kuratorem jego Iwan Kiziuk.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Sokal, 7. sierpnia 1902.

L. cz. L. 24/2 (5) (8471 1—3)

Iwana Bobrowskiego Leonowego z Sokala uznano marnotrawcą.  
Kuratorem jego Bazyli Iwaniec.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Sokal, 14. sierpnia 1902.

L. cz. P. V. 115/2 (4) (8359 1—3) Wasyl Załycajło z Sołonki malej z powodu umysłowego niedołęstwa uznany niewłasnowolnym, kurator Marcin Gorazdowski z Sołonki.  
C. k. Sąd powiatowy, S. II., Oddział V.  
Lwów, dnia 12. września 1902.

L. cz. L. XI. 14/2 (4) (8609 1—3) Franciszek Orzelski kandydat notaryalny umysłowo chory, pod kuratelę poddany został. Kuratorem jego Dr. Juliusz Majewski ze Stanisławowa  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział XI.  
Stanisławów, 2. października 1902.

L. cz. L. 2/2 (4) (8615 1—3) Karolina Cap z Huty brzuskiej uznana została umysłowo chorą, kurator Wojciech Cap z Huty brzuskiej.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
Bircza, dnia 9. maja 1902.

L. cz. L. 6/1 (5) (8616 1—3) Wasyl Lipecki z Lipy uznany został marnotrawcą, kurator Wasiko Seńków z Lipy.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
Bircza, dnia 10. lutego 1902.

L. cz. L. 102/2 (3) (8650 1—3) Marya Daćków z Mszańca uznana umysłowo chorą, kuratorem ustanowiono Maksyma Daćków z Mszańca.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.  
Kopyczyńce, dnia 17. kwietnia 1902.

do L. cz. P. 194/2 (7) (8479) C. k. Sąd powiatowy w Wadowicach jako władza nadkuratelnarna ogłasza, że Franciszka z Zajacow Kuciarową z pod N-ru. 541 w Wadowicach uznano marnotrawną i dla niej jej męża Franciszka Kuciarę kuratorem ustanowiono.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
Wadowice, dnia 18. września 1902.

L. cz. P. V. 33/2 (6) (8360) Iwan Hakalo (starszy) z Skniłówka uznany marnotrawnym, kuratorem jest Stefan Kozak.  
C. k. Sąd powiatowy S. II., Oddział V.  
Lwów, dnia 15. września 1902.

L. cz. P. 108/2 (3) (8497) Jan Paciorek z Kruźlowej niższej umysłowo niedołężny, kuratorem jego Jan Frączek z Kruźlowej niższej.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Grybów, 7. października 1902.

L. cz. L. 10/2 (4) (8512) Szymon Wojtaniowski marnotrawny, kuratorem Jędrzej Ilków z Tuligłów.  
C. k. Sąd w Komarnie.

L. cz. P. 177/2 (1) (8515) Jan Moroz z Uszni został uznany marnotrawcą, a kuratorem jego ustanowiono Mieczysława Kądzielskiego Uszni.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
Olesko, dnia 13. sierpnia 1902.

L. cz. L. 55/2 (9) (8569) Józef Wiśniowski syn Józefa z Kamionki wielkiej umysłowo niedołężny, kuratorem Jan Kocemba z Kamionki wielkiej.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Grybów, 7. października 1902.

L. cz. P. 198/2 (12) (8617) Józef Bodnar, pensjon. asystent kolei państwowej w Bechni z powodu uznanego niedołęstwa umysłowego pozostaje pod kuratelą p. Władysława Bodnara, oficjale kolei państwowej w Przemyślu.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
Bochnia, dnia 18. września 1902.

L. cz. P. 248/2 (1) (8622) Oleksa Wachuła zwany Roik z Jazowa starego uznany marnotrawnym. Kuratorem Iwan Wachuła po Pawle z Jazowa starego.  
C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.  
Jaworów, dnia 9. września 1902.

L. cz. L. 4/2 (3) (8570)

Proć Hrynyk z Pohorzec umysłowo chory, kuratorem Józef Rudkiewicz z Pohorzec.  
C. k. Sąd w Komarnie.

## Rozmaite obwieszczenia.

L. cz. A. 414/00 (4) (8577 3—3) C. k. Sąd powiatowy w Potoku złotym oznajmia, że 23. października 1900 zmarł w Porchowie Fiotr Michatowski recte Ceten, bez ostatniej woli rozporządzenia.

Nieznanego z miejsca pobytu Hrynia Cetenia wzywa się, by w ciągu roku w sądzie tutejszym się zgłosił i wniósł deklarację do spadku, gdyż inaczej pertraktacja spadkowa z jego kuratorem Marcinem Motoczymem i zgłaszającymi się spadkobiercami przeprowadzona zostanie.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.  
Potok złoty, dnia 6. sierpnia 1902.

L. cz. A. 193/2 (2) (8620 3—3) C. k. Sąd powiatowy w Gwoźdźcu podaje do wiadomości, że zmarły w Gwoźdźcu dnia 9 maja 1892 bez pozostawienia ostatniej woli rozporządzenia Eło Ratzler pozostawił realność w h. 286 ks. gr. gm. kat. Gwoździec miasto objęta.

Gdy ustawowi spadkobiercy nie są sądowi znani, wzywa się wszystkich, którzyby z jakiegokolwiek tytułu rościli sobie prawa do spadku, aby donieśli w przeciągu roku, licząc od daty tego edyktu, o swych prawach sądowi, wykazali tytuł prawny dziedziczenia i złożyli oświadczenia do spadku, gdyż po bezskutecznym upływie zakreślonego czasu, zostanie przewod spadkowy przeprowadzony tylko z tymi, którzy wykazają tytuł dziedziczenia, oraz wniosą oświadczenia, im też zostanie w miarę wykazania praw przyznany spadek, dla którego ustanawia się kuratorem Mojżesza Herscha Ratzera z starego Gwoźdźca.

W braku wykazania praw spadkowych i złożenia oświadczeń do spadku w ustanowionym czasie przypadnie nie objęta część dziedzictwa, względnie całe dziedzictwo Skarbowi Państwa jako bezdziedziczny spadek.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.  
Gwoździec, dnia 22. sierpnia 1902.

L. 100.434/R. D. (8555 2—3) OGŁOSZENIE.

Ustanowienie jezdnego pocztowego na czas od 1. października 1902 do 31. marca 1903.

W dawniejszym obwodzie	Za jazdę			
	ekstra pocztą		zwyczajną pocztą	
	K	h	K	h
Czortków, Kołomyja, Złoczów	1	99	1	66
Brzeżany, Przemyśl, Stanisławów, Stryj, Tarnopol	2	06	1	72
Lwów, Nowy Sącz, Sambor, Żółkiew	2	11	1	76
Rzeszów, Sanok, Tarnów	2	17	1	81
Kraków, Wadowice	2	23	1	86

Należytość za wóz kryty wynosi połowę, za niekryty czwartą część jezdnego na odnośną odległość i za jednego konia.

To czesne dla pocztownika i należytość za smarowanie wozu pocztowego pozostają niezmiennione.

C. k. gal. Dyrekcya poczt i telegrafów  
we Lwowie.  
Lwów, dnia 2. października 1902.

L. cz. C. I. 301/2 (2) (8706 2—3) Przeciw Antoniemu Morozowi kupcowi w Roźniatowie, którego miejsce pobytu jest nieznanne, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Roźniatowie przez Emanuela Wachsa kupca w Krakowie pozw o 549 kor. 30 hal. z pn.

Na podstawie pozwu wyznaczono termin do rozprawy na dzień 27. października 1902 w tym sądzie w biurze Nr. 8.

Celem surzeżenia praw Antoniego Moroz, ustanawia się pana Jędrzeja Pawliśza c. k. notaryusza w Roźniatowie, kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie Antoniego Moroz w rzecznej sprawie na jego koszt i niebezpieczeństwo, dopóki on w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
Roźniatów, dnia 13. października 1902.



L. cz. Prez. 17.225 (8671 2-3)  
**O b w i e s z e n i e.**  
 C. k. wyższy Sąd krajowy we Lwowie ogłasza niniejszem, że Pan Maryan Władczyński c. k. notaryusz w Starym Samborze wskutek przyzwolonego reskryptem c. k. Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 18. czerwca 1902 l. 12.598 przeniesienia go na urząd c. k. notaryusza w Jaworowie z dniem 14. października 1902 z urzędowania w Starym Samborze ustępuje, a dnia 16. października 1902 urzędowanie w Jaworowie obejmuje.  
 Lwów, dnia 7. października 1902.

L. cz. A. 173/2 (6) (8613 1-3)  
 Jana Bednarza po Stefanie z Lipy z miejsca pobytu i życia niewiadomego zawiadamia się, że s. p. Stefan Bednarz po Mikołaju w Lipie dnia 8. kwietnia 1902 z pozostawieniem ostatniej woli z dnia 3. kwietnia 1902, zmarł.  
 Celem wniesienia oświadczenia do spadku wzywa się go ażeby do roku, tem pewniej w tutejszym sądzie się zgłosił i swe oświadczenie do spadku po s. p. Stefanie Bednarzu wniósł, gdyż w przeciwnym razie spadek ze zgłaszającymi się spadkobiercami i ustanowionym dla niego kuratorem przeprowadzonym zostanie.  
 C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
 Bircza, dnia 27. września 1902.

L. cz. A. 693/2 (1) (8612 1-3)  
 C. k. Sąd powiatowy wzywa niewiadomego z miejsca pobytu Stanisława Nowaka ażeby się w przeciągu jednego roku, licząc od dnia poniżej wyrażonego zgłosił się w sądzie tutejszym i wniósł swe oświadczenie do spadku po swej matce s. p. Katarzynie Nowak zmarłej w Zbytłowskiej górze 12. kwietnia 1881 bez pozostawienia rozporządzenia ostatniej woli, inaczej spadek byłby przeprowadzony z dziedzicami zgłaszającymi się i z kuratorem Piotrem Nowakiem dla niego ustanowionym.  
 Tarnów, dnia 30. września 1902.

L. cz. A. 296/2 (2) (8649 1-3)  
 C. k. Sąd powiatowy Oddział IV. w Kopyczyńcach zawiadamia, że Jeryna Hłyńska zmarła dnia 20. września 1902 w Suchostawie bez pozostawienia rozporządzenia ostatniej woli.  
 Między innymi powołany jest do tego spadku Oleksa Hłyński.  
 Gdy miejsce pobytu Oleksy Hłyńskiego nie jest znane, przeto wzywa się go, by w ciągu roku, od daty tego edyktu licząc — do spadku się oświadczył, gdyż inaczej przewód spadkowy z ustanowionym dla niego kuratorem Pańka Hłyńskiego w Suchostawie przeprowadzonym zostanie.  
 C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.  
 Kopyczyńce, dnia 9. maja 1902.

L. 1356/02 (8590 1-3)  
 C. k. Izba notaryalna we Lwowie wzywa niniejszem wszystkich tych, którzyby z mocy przysługującego im prawa zastawu rościli sobie pretensje do kaucyi służbowej złożonej przez p. Włodzimierza Łuszczyńskiego za p. Hilarego Sawczyńskiego, byłego substytutę c. k. notaryusza w Zbarażu, a odpowiadającej za czynności urzędowe tegoż jako substytutę c. k. notaryusza i komisarza sądownego, żeby je w przeciągu 6 miesięcy w podpisanej Izbie tem pewniej zgłosili, ile że po upływie tego terminu bez względu na możliwe ich roszczenia udzielone zostanie zezwolenie na wydanie tej kaucyi jej właścicielowi.  
 C. k. Izba notaryalna.  
 Lwów, dnia 4. października 1902.

L. cz. A. 7/2 (6) (8624 1-3)  
 C. k. Sąd powiatowy w Mikulińcach podaje do wiadomości, iż dnia 19. stycznia 1902 zmarł Andrzej Smolak w Nastasowie bez pozostawienia ostatniej woli rozporządzenia. Do spadku między innymi powołany jest syn tegoż Simeon Smolak, którego miejsce pobytu Sąd nie zna, zatem wzywa go, ażeby w przeciągu roku, licząc od dnia 12. września 1902 zgłosił się w tymże sądzie i wniósł oświadczenie się dziedzicem, w przeciwnym bowiem razie spadek przeprowadzonym będzie z dziedzicami zgłaszającymi się i z kuratorem Janem Bakulińskim dla niego ustanowionym.  
 C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.  
 Mikulińce, dnia 12. września 1902.

L. cz. Prez. 1373 (18/2) (8730 1-3)  
 Jego Ekszellenca Pan Prezydent c. k. wyższego Sądu krajowego we Lwowie zamianował dla czwartej kadencji sądów przysięgłych przy c. k. sądzie obwodowym w Samborze dnia 24. listopada 1902 o godzinie 9 przed południem się rozpoczynającej Przewodniczącym c. k. Radę Dworu jako Prezydenta Sądu obwodowego Ambrożego Janowskiego

zaś zastępcami Przewodniczącego c. k. Wiceprezydenta sądu obwodowego Marcelęgo Tułanowskiego tudzież c. k. Radców sądu krajowego Jana Grafa, Dvonizęgo Haydera, Alojzego Dobrzańskiego, Józefa Kohmanna, dra Włodzimierza Szokickiego i Franciszka Słazczkę.  
 Sambor, dnia 10. października 1902.

L. cz. A. 235/2 (8) (8614 1-3)  
 Ewę Byczek z miejsca pobytu i życia niewiadomego zawiadamia się, że Piotr Byczek z Zohatyna tamże dnia 11 czerwca 1902 bez pozostawienia ostatniej woli zmarł.  
 Celem wniesienia oświadczenia do spadku wzywa się ją, ażeby do roku tem pewniej w tutejszym sądzie się zgłosiła i swe oświadczenie do spadku po s. p. Piotrze Byczku wniósł, gdyż w przeciwnym razie spadek ze zgłaszającymi się spadkobiercami i ustanowionym dla niej kuratorem przeprowadzonym zostanie.  
 C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.  
 Bircza, dnia 24. września 1902.

L. cz. C. II. 330/2 (1) (8743)  
 Przeciw Salomonowi Bethelowi, którego miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do sądu tutejszego przez Stanisława Kotulę pozew o zniesienie współwłasności realności lwh. 376 w Budziwoju.  
 Na podstawie pozwu wyznaczono audyencyę na dzień 14. listopada 1902 o godz. 10 rano.  
 Celem strzeżenia praw Salomona Bethela, ustanawia się pana adw. dra Madeyskiego w Tyczynie kuratorem.  
 Tenże kurator zastępywać będzie kuranda w rzeczonej sprawie na jego koszt i niebezpieczeństwo, dopóki on sam w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.  
 C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.  
 Tyczyn, dnia 7. października 1902.

L. cz. C. II. 258 2 (1) (8744)  
 Przeciw Nykole Zinko, którego miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Tyśmienicy przez Oleksę Zinko pozew o własność 1,8 części realności lwh. 185, 1/16 lwh. 186, 348. 437 gm. Miłowanie.  
 Na podstawie pozwu wyznaczono audyencyę do ustnej rozprawy procesowej na dzień 27. listopada 1902 o godz. 9 rano w tutejszym sądzie biuro Nr. II.  
 Celem strzeżenia praw pozwanego, ustanawia się p. dra Zdzisława Słotwińskiego adw. w Stanisławowie kuratorem.  
 Tenże kurator zastępywać będzie pozwanego w rzeczonej sprawie na jego koszt i niebezpieczeństwo, dopóki on w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.  
 C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.  
 Tyśmienica, dnia 9. października 1902.

G. Zl. C. II. 152/2 (1) (8770)  
 Wider Mathias Franz Zoczek vel Zaczek, dessen Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirks Gerichte in Biala von Carl Fleischer und Helene Wójek in Biala wegen Feststellung der Vaterschaft und Leistung von Alimnnten eine Klage angebracht.  
 Auf Grund der Klage wurde die Tag-satzung zur mündlichen Verhandlung auf den 22 October 1902 Vormittags 10 1/2 Uhr anberaumt.  
 Zur Wahrung der Rechte des Mathias Franz Zoczek vel Zaczek, wird Heer Dr. Moritz Aronsohn, Adv. in Biala zum Curator bestellt.  
 K. k. Bezirksgericht, Abtheilung II.  
 Biala, am 8 October 1902.

L. cz. C. XIV. 43/2 (3) (8732)  
 Przeciw P. Janowi Goduli kelnerowi, którego miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Krakowie przez F. I. A. Johna Synowie browar piwny w Krakowie zastap. przez adw. dra Szalaya w Krakowie przew. o wyłączenie z podległości ruchomości zajętych tusąd protokołem z 31. lipca 1902 E. XIV 1813/2 (2) i wydane z depozytu licytacyjnej ceny kupna w kwocie 156 kor. 14 hal. z pn.  
 Na podstawie skargi wyznaczono audyencyę na dzień 13. listopada 1902 o godzinie 10 rano w tutejszym sądzie sala Nr. V.  
 Celem strzeżenia praw niewiadomego z miejsca pobytu Jana Goduli, ustanawia się p. adw. dra Skąpskiego w Krakowie kuratorem.  
 Tenże kurator zastępywać będzie pozwanego Jana Godulę w rzeczonej sprawie na ich koszt i niebezpieczeństwo, dopóki on sam w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.  
 C. k. Sąd powiatowy, Oddział XIV.  
 Kraków, dnia 2. października 1902.

L. cz. C. XXIII. 608 2 (6) (8755)  
 Przeciw Franciszkowi Wysockiemu, którego miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego S. I. we Lwowie przez Waleryana Krzeczunowicza pozew o 430 kor. z pn.  
 Na podstawie pozwu wyznaczono termin do ustnej rozprawy na dzień 6. listopada 1902 godz. 9 przed południem sala IV.  
 Celem strzeżenia praw Franciszka Wysockiego, ustanawia się pana adw. dra Kamińskiego we Lwowie kuratorem.  
 Tenże kurator zastępywać będzie Franciszka Wysockiego w rzeczonej sprawie na jego koszt i niebezpieczeństwo, dopóki on w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.  
 C. k. Sąd powiatowy S. I., Oddział XXIII.  
 Lwów, dnia 1. października 1902.

L. cz. Cw. III. 2416 2 (1) (8753)  
 Przeciw p. Janinie Puzynowej, której miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do niżej wymienionego c. k. sądu przez p. Gittlę Löw we Lwowie ul. Arciszewskiego l. 2 pozew wekslowy o 2000 koron z pn.  
 Na podstawie pozwu nakazano pozwanej do 3 dni zapłacić lub wniesienie zarzutów.  
 Celem strzeżenia praw pozwanej, ustanawia się pana dra Pawęckiego, adw. we Lwowie kuratorem który ją zastępywać będzie w rzeczonej sprawie na jej koszt i niebezpieczeństwo, dopóki ona w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.  
 C. k. Sąd krajowy jako handlowy, Oddział IV.  
 Lwów, dnia 11. października 1902.

L. 100.314/VI. b. (8437)

**Obwieszczenie.**

Wzywa się nadawców niepodjętych przekazów, poniżej wykazanych, aby na podstawie rewersów nadawczych odebrali przekazane kwoty w ciągu jednego roku, w przeciwnym bowiem razie przepadną one na rzecz Skarbu Państwa.

**III. kwartał 1902.**

L. porz.	Liczba przyjęcia	Data przyjęcia	Urząd pocztowy nadawczy	A d r e s a t	miejsce przeznaczenia	Kwota	
						K	h
1	3415	24/4	Tarnów	Wojnarowicz	Lwów	2	10
2	4021	30/5	"	Wein	Nisko	10	—
3	97	5 9 1900	Pyritz	Stasiok	Kamień	11	82
4	3966	23/6	Lwów	Bones	Bóbrka	4	—
5	2326	24/6	"	Teich	Lwów	8	—
6	842	5/6	Przemysł	Henman	Stryj	4	—
7	4467	31/5	Jarosław	Kalwan	Esztergom	10	—
8	96	2/6	Sokal	Musii	Lwów	6	—
9	359	4/4	Dolina	Weitzman	Przemysłany	2	—
10	1183	27/5	Monasterzyska	Aurich	Lindenan	2	—
11	2141	9/6	Brody	Rádka	Zloczów	2	—
12	1505	8/7	Lwów	Zeitungs Bureau	Wiedeń	7	50
13	399	25/5	Ruska wieś	Katz	Oczów	2	—
14	438	9/6	Trembowla	Lachman	Gryżymadów	1	—
15	2815	26/5	Borysław	Renczuk	Stryj	4	—
16	61	12/6	Zamarstynów	Litwin	Zamarstynów	15	34
17	94	1/7	Stanisławów	Niemczyńska	Łysiec	2	50
18	470	5/4	Borysław	Hauser	Lwów	2	38
19	123	14/7	Posada elchowa.	Filip	Ustroń	6	—
20	233	16/12 1901	Szczakowa	Haber	Wiedeń	4	—
21	763	24/6	"	Ros. Konsulat	Wiedeń	6	—
22	1526	27/6	Rawa Ruska	Stech	Lwów	20	—
23	38	2/6	Brody	Rauch	Brody	4	—
24	565	21/7	Krzyszowice	Kaszara	Wiśnicz	6	—
25	448	28/7	Lwów	Tarina	Colonia	38	80
26	2453	15/7	"	Opiński	Insbruk	7	—
27	572	16/8	Tłuste	Baraszczanie	Ozerniowce	1	88
28	7148	24/7	Kraków	Gutwirth	Radomyśl	80	—
29	396	11/8	Tłuste	Deutsch	M. Sziget	14	—
30	417	9/7	Przemysł	Schnur	Drohobycz	2	—
31	1071	6/8	"	Kozikiewicz	Jarosław	10	—
32	120	5/8	Andychów	Zeehubus	Chropaczów	5	—
33	?	11/8	Zurawno	Rosenberg	Synowódzko	4	—
34	29	1/9	Strzyżów	Malanek	Strzyżów	80	—
35	75	17/8	Suchostaw	Seminaryum	Tarnów	3	—
36	1763	11/8	Lwów	Babacek	Wiedeń	20	—

**C. k. Dyrekcyja poczt i telegrafów dla Galicyi.**  
 Lwów, dnia 4. października 1902.

**Doniesienia prywatne.**

Wyszedł już tom II.  
**Zukerkandla Wydawnictwa austriackich ustaw państw. i kraj.**  
 i zawiera  
**ROZPORZĄDZENIA**  
 Ministerstw skarbu i sprawiedliwości z dnia 20. lipca 1902 dotyczące kancelaryjnego personelu pomocniczego etc.  
 Przełożył i zestawił Dr. Zdzisław Słuszkiewicz.  
 Cena 60 hal. (z przesyłką 65 hal.) Nakład księgarni Zukerkandla w Zloczowie.  
 Do nabycia u nakł. dcy i w każdej księgarni w Galicyi.

**Podróże Towarzyskie**  
 do Nicei, po Włoszech, do Lissabamu, Algieru, Tunisu, Malty, Aten, Smyrny, Konstantynopola, Odessy  
 urządza od 2. lutego począwszy  
**Międzynarodowe biuro podróży w Wiedniu.**  
 Zgłoszenia przyjmuje  
**Biuro sprzedaży biletów kolejowych Sokołowskiego**  
**Lwów, Pasaż Hausmana.**  
 Prospekta i programy bezpłatnie.

Koleje polne,  
Koleje lasowe,  
Koleje liniowe,  
Koleje elektryczne.

**Wiktor Jasiński**  
Generalna reprezentacja  
fabryk kolei wazkotorowych **ORENSTEIN & KOPPEL**  
Lwów, ul. Słowackiego 1. 2.

Koleje drugorzędne,  
Koleje dojazdowe,  
Koleje przenośne,  
Lokomotywy, wagony.

**Otwarto**  
w Pasażu Mikolascha  
od ulicy Krętej

Najnowszy francuski

## Chromo-Fotoskop

= Świat i życie w barwnych  
= obrazach plastycznych. =

Widoki natury = podróże = Stalce świa-  
ta = Wyprawy naukowe = Wypadki histo-  
ryczne = Obrazy z postępu cywilizacji =  
Sztuka i nauka = itd. itd.

= Zmiana obrazów co tygodnia =

6d 12. października

**Saska Szwajcarya**

**Wstęp 10 ct.**

Otwarte od 10-tej rano do 10-tej wieczór.

### Drobno ogłoszenia

od wyrazu petitem 3 halery, tłustym  
petitem 4 halery.

**Kollekcyja** sztychów starych tania do nabycia,  
Wystawa Latura ul. 3-go Maja.

**L. Miaczyńska** udziela lekcyi tańców dla  
wyższego towarzystwa. Zgłoszenia ul.  
Kraszewskiego 19 a.

**Wille** w Brzechowicach przynosiąca 600 zlr.  
dochodu zamienię na ogród lub parcelę bu-  
dowlaną we Lwowie ul. Mikołaja 15 u dozorey.

**C. k. Sad** powiatowy w Gródku przyjmie zaraz  
rutynowanego dyktaryusza z placą 2 kor. 40  
hal. dziennie. (8735 1-3)

**Skład płócien Kerczyńskich**  
Lwów, Halicka 16, poleca w wiel-  
kim wyborze gotową bieliznę  
damską, męską i dziecięcą oraz  
koldry na wełnianej wacie i ma-  
terace włosienne.

### Losy na spłaty miesięczne

z prawem do wygranych po złożeniu pierwszej  
raty **Dom bankowy**

**Rohatyn i Ulam**  
we Lwowie, ul. Sykstuska 8.

Kupno i sprzedaż wszelkich efektów i monet, wy-  
płata kuponów. Bezpłatne informacye bankowe i re-  
wizya losów.

Zlecenia z prowinyi uskutecznią się odwrotną  
pocztą nie licząc żadnej prowizyi.

## MAŚĆ NASKÓRNA MOULIN

W PARYŻU.



Maść ta leczy wrzodki, pry-  
szoce, ozerwność, krosty, wagner,  
wysypkę, liszaję, hemoroidy, swę-  
dzenie chroniczne, łupież i wyrzuty  
na cześciach ciała parasytych włosz  
ml i wszelkie słabości naskórne;  
wstrzymuje natychmiast wypadanie  
włosów na brwiach i głowie i sku-  
tecznia działa na porost włosów.

Stoik 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frank. we Francyi, w Paryżu, w apte-  
ce p. **MOULIN**, 80, nicea Louis de Grand.

### Kto chce

zdrowo i oszczędnie żyć?

Niech robi zakupno artykułów spożyw-  
czych w handlu towarów korzennych

**Edwarda Waclawka**

Lwów, pl. Halicki 10

(hala targowa)

obok Wystawy przemysłowej.

Przy większych zamówieniach dostawa  
franco.

Główny chrześcijański skład żywych ryb.

### Przegląd bibliograficzny.

Nowe książki które otrzymała na skład

**Księgarnia Polska we Lwowie.**

B. P. Czy mówisz po rusku? Gramatyka,  
ćwiczenia. Rozmówki K 1-20.

Berstein Dr. A. O siłach chemicznych  
jako wstęp do chemii 40 hal.

Bonglé Dr. C. Idea równości. Studium so-  
jologiczne, Przekład Z. Poznańskiego  
4 kor.

Dzierżanowska M. Pisownia polska w ówi-  
czeniach. Część I. 40 hal.

Galle H. Twórczość poetyczna Maryi Kono-  
pnickiej w ciągu 25 lat 2 kor.

Kwiatkowski Dr. Al. O nieprawidłowej  
kurczliwości mięśni prądkowanych i lecze-  
niu jej masażem 52 hal.

Kwiatkowski Dr. Al. Badania nad mecha-  
nizmem żołądka i kiszek i nad znacze-  
niem leczniczym masażu 1 kor. 56 hal.

L. A. X. Obszerny pacierz katolicki w po-  
łączeniu z krótkim i należytem jego  
wykładem 1 kor. 10 hal.

Łagowski Fl. Historia literatury polskiej  
w zarysie Część II. Wiek XVI. 52 hal.

Muszewski St. Garibaldi za oceanem. Luźne  
karty z życia włoskiego bohatera  
1833—1848 2 kor.

Mereżowski Dr. Julian Apostata 2 kor.  
60 hal.

Miecznik A. Na odajach stepowych. Powieść  
2 kor. 60 hal.

Orzeszkowa E. Nad Niemnem. Powieść,  
Wydała Ant. Morzkowska 80 hal.

Rokoszny X. J. Święte Pamiątki Sandomie-  
rza. Z ilustracyami 1 kor. 10 hal.

Rozporządzenia ministerstw skarbu i spra-  
wiedliwości z dnia 20. lipca 1902 doty-  
czące kancelaryjnego personalu pomo-  
cniczego zatrudnionego przy władzach  
skarbowych i sądowych 60 hal.

Schmitz Dr. J. Apologetyka Wiary świętej  
dla młodzi-ży 1 kor. 30 hal.

Simmel J. Zagadnienia filozofii dziejów  
2 kor. 60 hal.

Skotnicki Cz. Koszta wytwarzania energii  
mechanicznej do użytku inżynierów,  
techników i przemysłowców 2 kor. 60 hal.

Stobiecki St. O korzyściach drenowania 1  
kor. 20 hal.

Struve H. Wstęp krytyczny do filozofii.  
Wydanie trzecie 8 kor.

Szulce Ludwik H. Geren powieść w 3 czę-  
ściach Cz. I. Proludium 3 kor., Cz. II.  
Rapsodya 3 kor.

Windeband W. Platon. Przekłożył St Boufall  
3 kor. 20 hal.

Wystouch Ohyda wieku 52 hal.

Zola E. Pisma pomniejszych. Jak się ludzie  
zowią. Jak ludzie umierają. Typy ducho-  
wienstwa 1 kor. 30 hal.

## MAGAZYN MEBLI

firmy stolarskiej istniejącej od roku 1842

**BOLESŁAWA HASZCZYŃSKIEGO**

Lwów, ul. Teatralna 1. 1, (róg pl. Maryackiego)

poleca P. T. Publiczności

Doborowe z własnej pracowni meble a to urządzenia pokoi sypialnych, jadalnych i bawial-  
nych, oraz meble tapicerowane gięte i żelazne po cenach przystępnych.

Otwarte cały rok.

## SANATORIUM

### Dra Eugeniusza WAJGLA

Lwów, ul. Hausnera 1. 11,

pod adm. kierownictwem Kazimierza Soleckiego.

Nowo urządzone i przebudowane.

Przyjmuje chorych na stały pobyt, celem leczenia  
wszelkich chorób, z wyjątkiem zakaźnych i umysłowych. Prospekta  
na żądanie wysyła **Zarząd.**

Otwarte cały rok.

## Winogrona

### deserowe i kuracyjne

Chasselas i muskatulowe mieszane w skrzynce lub koszu 5 Kl. 3 kor.  
50 hal. Wino czerwone Szegzard z własnej winnicy 3 faszki opakowane  
i opłacone za 3 kor. 60 hal. za zaliczką lub poprzedniem nadesłaniem  
gotówki. Wino doroczne (Heuriger) jakoteż inne wina w najlepszych gatun-  
kach dostarcza najtaniej **Marcin Willinger**, producent wina  
w Zomba (Węgry).



## Handel herbaty i kawy

### EDMUNDA RIEDLA

we Lwowie, ul. Teatralna 1. 3 dom własny,

poleca

polacą najlepsze gatunki

**KAWY**

### Herbatę

zbiorną majowego

1/2 kilo Orange	2.80
Scotchong czarna	3.00
zbiór majowy	3.00
Bayson czarna	4.00
Mélange de Indes	4.00
Wysiewki herbaciane	1.80
Wysiewki herbaciane maj- lipcowe	1.80

Opakowanie nie bierze się. Zamówienia z przeliczeniem wysyła się odwrotną pocztą

o smaku czystym i aromatycznym, który  
rozsyła franko opłacone do każdej stacji  
pocztowej. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kilogram. w workach:

Portorico	9.50	kl.	1.00
Cuba gruba ziarnista	10.40	"	1.00
Cypres zielona	10.40	"	1.00
" przednia	10.75	"	1.00
" gruboziarnista	10.75	"	1.00
" perłowa	10.75	"	1.00
Mocca arabika arom.	10.75	"	1.00
Jawa złota	10.75	"	1.00

## „NEKTAR“

Skład w Wiedniu, VI., Webgasse 29.

## Towarzystwo dla handlu i składów herbaty

### Braci K. i C. Popow w Moskwie.

C. i k. nadwornych dostawcy Austro-Węgier. Dostawcy dworu cesarsko-rosyjskiego.  
Nadwornych dostawców Ich królewskich Mości, króla: Grecyi, Szwecyi i Norwegii,  
Belgii i Rumunii.

Grand Prix  
najwyższe odznaczenie na  
wystawie w Antwerpii 1894 r.



Złoty medal, w roku 1892.  
Grand Prix w r. 1900,  
najwyższe odznaczenie na wysta-  
wach powszechnych w Paryżu.

Złoty medal  
najwyższe odznaczenie na  
wystawie w Sztokholmie  
1897 r.

### CENNIK.

Ceny w korenach za jedną paczkę rosyjsk. wagi (2 funt ros. — 410 gram.)

Waga paczki w funt. ros.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	herbata z Ceylonu
1/1	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	7.00	6.40	5.80	5.20	4.60
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	1.70
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	0.90
1/8	—	—	—	—	1.05	0.95	0.85	0.75	0.65	0.55	0.45

Przy odbiorze za 20 korena, transport i opakowanie bezpłatnie.

## Komitet Wystawy politechnicznej we Lwowie

zarządził, żeby w restauracyi wystawowej podawano wyłącznie tylko  
lwowskie piwo, chcąc w ten sposób poprzeć przemysł krajowy  
i przekonać Publiczność, że piwo nasze może zastąpić drogie piwa  
zbytkowe, sprowadzane z zagranicy. Próba ta udała się tak dalece,  
że po zamknięciu wystawy uznał komitet za stosowne zaszczyścić nas  
następującem pismem:

Poświadczamy niniejszem z przyjemnością, że podawane w restau-  
racyi na placu Wystawy w czasie jej trwania piwo Lwowskiego Towar-  
zystwa akcyjnego browarów co do jakości swej zadowalało uczyć-zaczających  
tamże wystawców i szerszą Publiczność najzupełniej, tak dalece, że ogólnie  
je uznano za nieustępujące w niezem najlepszym gatunkom importowanego  
do Lwowa piwa obcego.

Miło nam podać do ogólnej wiadomości powyższe uznanie i za-  
chęcić P. T. Publiczność do przekonania się o dobroci naszego piwa.

**Lwowskie Towarzystwo akcyjne browarów.**